

FRF127WE

Brugermanual

User manual

Användarmanual

scandomestic

Kære kunde

- Læs denne brugsanvisning før du tager produktet i brug første gang. Det vil hjælpe dig med at bruge og vedligeholde det korrekt samt forlænge levetiden.
- Gem brugsanvisningen til senere brug, hvis dette skulle blive nødvendigt og sørg for, at vejledningen følger, hvis produktet skifter ejermand.

Denne brugsanvisning indeholder sikkerhedsinstruktioner, betjeningsvejledninger, installationsinstruktioner og tips til problemløsning mm.

Før du ringer efter service:

- Gennemgå afsnittet om tips til problemløsning. Dette vil hjælpe dig med selv at løse nogle de mest almindelige problemer.
- Hvis du ikke selv kan løse problemerne, ring da efter hjælp fra professionelle teknikere.

Når De ringer op:

Skal De angive apparatets fulde reference (model, type, serienummer). Disse oplysninger står på typeskiltet, der sidder på apparatet. Det kan både være placeret indeni produktet og bagpå.

Skal De opgive, hvor og hvilken forhandler produktet er købt hos, samt oplyse købsdatoen.

Uberettiget tilkaldelse af teknisk service:

Inden service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om udbedring er uberettiget, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

Reklamationsret ved brug i husholdning:

Reklamationsfrist omfatter udelukkende fabriksnye produkter. Reklamationsfristen er gyldig ifølge lovgivningen fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdatoen fremgår.

Reklamationsretten dækker kun defekter i materiale eller udførelse. Funktionsvigt på produkterne, der skyldes installationsmæssige forhold, dækkes ikke af reklamationsretten. Reklamationsretten indskrænker ikke købers rettigheder iflg. lovgivningen.

Reklamationsret omfatter ikke:

- Normalt slid, fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbetjening, misbrug, skødesløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer eller elektriske forstyrrelser eller ved reparation udført af andre end Scandomestic A/S autoriserede teknikere.
- Fejl eller skader opstået som følge af erhvervmæssig eller anden brug af produkter, der er beregnet til private husholdninger.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, driftstab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt.

Transportskader:

En transportskade, der konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er primært en sag mellem kunden og forhandleren. I tilfælde, hvor kunden selv har stået for transporten af produktet, påtager leverandøren sig ingen forpligtelser i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal anmeldes omgående og senest 24 timer efter, at varen er leveret. I modsat fald vil kundens krav kunne afvises.

Vigtigt!

Vær opmærksom på, at producenten, som følge af konstant udvikling og ajourføring af produktet, kan foretage ændringer uden forudgående varsel.

Dette er en original manual

Din og andres sikkerhed er meget vigtig.

Læs denne brugervejledning grundigt før du tager produktet i brug af hensyn til din egen og andres sikkerhed. For at undgå unødvendige fejl og ulykker er det vigtigt at sikre, at alle, der benytter produktet, er fortrolige med dets betjening og sikkerhedsfunktioner. Gem brugervejledningen og sørg for, at den forbliver sammen med produktet, hvis det flyttes eller sælges så alle, der benytter produktet gennem dets levetid, bliver korrekt informeret om produktets anvendelse og sikkerhed.

Af hensyn til sikkerhed skal sikkerhedsreglerne i denne brugervejledning overholdes, da producenten ikke er ansvarlig for skader forårsaget af undladelse. Alle sikkerhedsmeddelelser vil blive fulgt op af et sikkerhedsord som kan være **"FARE"**, **"ADVARSEL"** eller **"FORSIGTIG."**

Disse ord betyder:

FARE

En overhængende farlig situation. Det kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald hvis instruktionerne ikke følges omgående.

ADVARSEL

En potentielt farlig situation, der kan resultere i alvorlige kvæstelser eller dødsfald, hvis situationen ikke undgås.

FORSIGTIG

En potentielt farlig situation, der kan resultere i moderate eller mindre skader, hvis situationen ikke undgås.

Alle sikkerhedsmeddelelser fortæller hvad den potentielle fare er, hvordan man reducerer risikoen for skader og hvad der kan ske, hvis ikke instruktionerne følges.

Børn og udsatte menneskers sikkerhed

- Dette produkt kan bruges af børn i alderen 8 år og derover. Personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner samt mangel på erfaring og viden kan benytte produktet, hvis de har fået tilsyn eller instruktion i brugen på en sikker måde samt forstår de potentielle farer.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Hold al emballage langt væk fra børn. Der er risiko for kvælning.
- Hvis du kasserer produktet, skal du trække strømskiktet ud af stikkontakten. Skære forbindelseskablet over (så tæt på produktet som muligt) og fjerne døren for at forhindre, at børn får elektrisk stød eller bliver spærret inde.
- Hvis dette produkt skal erstatte et ældre produkt med en fjederlås (lås) på døren eller låget, skal du sørge for at gøre fjederlåsen ubrugelig, før du kasserer det gamle produkt. Det forhindrer produktet i at blive en potentiel dødsfælde for et barn.

Generel sikkerhed

ADVARSEL! Hold ventilationsåbninger i produktets kabinet eller i den indbyggede struktur fri for forhindringer.

ADVARSEL! Brug ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen.

ADVARSEL! Overhold altid producentens anvisninger for afrimningsprocessen.

ADVARSEL! Benyt ikke spidse eller skarpe genstande til at fjerne rim og islag i fryseren.

ADVARSEL

ADVARSEL! Beskadig ikke kølemiddelkredsløbet.

ADVARSEL! Brug ikke andre elektriske apparater (f.eks. Ismaskiner) inde i produktet, medmindre de er godkendt hertil af fabrikanten.

ADVARSEL! Rør ikke ved pæren, hvis den har været tændt i længere tid, da den kan være meget varm.

ADVARSEL! Når produktet placeres, skal du sikre, at forsyningsledningen ikke sidder fast eller beskadiges.

ADVARSEL! Bærbære multistikdåser kan under brug overophede og medføre til brand. Placer derfor aldrig bærbare multistikdåser bag produktet.

ADVARSEL! Opbevar ikke eksplosive stoffer, f.eks. Aerosoldåser med brændbart drivmiddel i dette produkt.

ADVARSEL! Produktet indeholder kølemiddel isobutan (R600a). Det er en naturgas, der hverken beskadiger ozonlaget eller øger drivhuseffekten. Det er brandfarligt og kan antændes ved lækage.

- Sørg for, at ingen af komponenterne i kølemiddelkredsløbet beskadiges under transport og installation af produktet.
- Undgå åben ild og antændelseskilder. Ventiler grundigt det rum, hvor produktet er placeret.
- Det er farligt at ændre på dette produkt på nogen måde. Enhver skade på ledningen kan forårsage kortslutning, brand og/eller elektrisk stød.
- Dette produkt er beregnet til at blive brugt i husholdningsbrug og lignende applikationer som f.eks.:
 - personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer.
 - bondegårde og af kunder på hoteller, moteller og andre miljøer i beboelsestypen.
 - bed and breakfast.

- catering.
- Alle elektriske komponenter (stik, strømledning, kompressor osv.) må kun udskiftes af en autoriseret serviceagent eller kvalificeret servicepersonale.
- Pæren der følger med produkter med lys, er en "speciel pære", der kun kan bruges sammen med det medfølgende produkt og kan ikke bruges til andet husholdningsbelysning.
- Strømledningen må ikke forlænges.
- Sørg for, at strømstikket ikke er klemt eller beskadiget på bagsiden af produktet. Et klemt eller beskadiget stik kan overophede og forårsage brand.
- Sørg for, at du kan komme til produktets strømstik.
- Træk ikke i strømledningen.
- Hvis strømstikket er løst, må du ikke isætte stikket. Der er risiko for elektrisk stød eller brand.
- Du må ikke betjene produktet i et mørkt rum.
- Dette produkt er tungt. Derfor skal der udvises forsigtighed, når den flyttes og installeres.
- Fjern og berør ikke genstande fra fryseren, hvis dine hænder er fugtige/våde, da dette kan forårsage frost-/fryseskader.
- Undgå at produktet er udsat for direkte sollys.

Daglig brug

- Placer ikke varme fødevarer eller varme genstande i produktet.
- Anbring ikke fødevarer direkte mod bagvæggen.
- Frosne fødevarer må ikke nedfryses igen, når de først er optøet.
- Opbevar færdigpakkede frosne fødevarer i overensstemmelse med instruktionerne på dets emballage.
- Produktets opbevaringsanbefalinger skal nøje overholdes. Se relevante instruktioner på emballagen.

- Anbring ikke kulsyreholdige drikkevarer i fryseren, da kulsyren skaber pres på beholderen, hvilket kan få den til at eksplodere og forårsage skade på produktet.
- Ispinde kan forårsage frostforbrændinger, hvis de indtages direkte fra fryseren.
- Overhold følgende instruktioner for at undgå madspild og dårlig holdbarhed af mad:
 - Åbning af døren i lange perioder kan forårsage en betydelig stigning i temperaturen i produktets rum.
 - Rengør regelmæssigt alle overflader, der kan komme i kontakt med mad.
 - Rengør vandtanke (hvis relevant), hvis de ikke har været brugt i 48 timer. Skyl vandsystemet, der er tilsluttet en vandforsyning, hvis der ikke er blevet suget vand i 5 dage.
 - Opbevar råt kød og fisk i passende beholdere i køleskabet, så det ikke kommer i kontakt med eller drypper på andre fødevarer.
 - To-stjernet fryseafdeling (hvis de findes i produktet) er velegnet til opbevaring af færdigfrosne madvarer, opbevaring eller fremstilling af is og fremstilling af isterninger.
 - En-, to- og trestjernede rum (hvis de findes i produktet) er ikke egnede til indfrysning af ferske fødevarer.
 - Hvis produktet efterlades tomt i lange perioder, skal du slukke produktet, afrime, rengøre og lade døren stå åben for at forhindre, at der udvikles bakterier og svamp inde i produktet.

Pleje og rengøring

- Inden vedligeholdelse skal produktet slukkes og strømskikket tages ud af stikkontakten.
- Rengør ikke produktet med metalgenstande.
- Brug ikke skarpe genstande til at fjerne frost fra produktet. Brug en plastskraber.

- Undersøg regelmæssigt afløbet i køleskabet for optøet vand. Rens om nødvendigt afløbet.
- Hvis afløbet er blokeret, vil der samle sig vand i bunden af produktet, der kan risikere at komme ud på gulvet.

Installation

Vigtig! Følg instruktionerne i det specifikke afsnit for elektrisk forbindelse omhyggeligt.

- Pak produktet ud, og kontroller, om der er skader på det. Tilslut ikke produktet, hvis det er beskadiget. Anmeld straks eventuelle skader til det sted, hvor du købte den. I så fald skal du beholde emballagen.
- Det tilrådes at vente mindst 4 timer, før produktet tilsluttes, så olien kan strømme tilbage i kompressoren.
- Der bør være tilstrækkelig luftcirkulation omkring produktet for at undgå overophedning. For at opnå tilstrækkelig ventilation skal du følge instruktionerne, der er relevante for installationen af produktet.
- Produktet må ikke placeres tæt på varmekilder som radiatorer, komfur eller brændeovne.
- Sørg for, at strømsvikket er tilgængeligt efter installationen af produktet.

Service

- Al elektrisk arbejde eller service bør udføres af en kvalificeret elektriker eller en kompetent person.
- Dette produkt skal serviceres af et autoriseret servicecenter, og der må kun bruges originale reservedele.

Energibesparelse

- Placer ikke varm mad i produktet.
- Pak ikke fødevarer for tæt på hinanden, da dette forhindrer ordentlig luftcirkulation.
- Sørg for, at fødevarer ikke rører bagsiden af rummet.

- Hvis strømmen går, skal du ikke åbne døren(e).
- Åbn ikke døren / dørene for ofte, da dette kan sænke temperaturen inde i produktet.
- Hold ikke døren(e) åbne for længe;
- Indstil ikke termostaten til at overstige de anbefalede temperaturer.

Denne manual er maskinoversat

Korrekt bortskaffelse af dette produkt



Symbolet på produktet eller på dets emballage angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. I stedet skal det afleveres til det relevante indsamlingssted til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, hjælper du med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. For mere detaljeret information om genbrug af dette produkt bedes du kontakte din lokale myndighed, dit husholdningsaffaldscenter eller butikken, hvor du købte

produktet.

Advarsler for bortskaffelse

Kølemiddel og isoleringsmaterialer er brandfarligt. Når produktet skrottes, skal det derfor holdes væk fra enhver brandkilde. Når produktet skal skrottes, adskilles dørene, og pakningen af døren og hylderne fjernes. Sæt lågerne og hylderne på et ordentligt sted væk fra produktet, så du undgår at et barn bliver fanget.

Miljøbeskyttelse

Dette produkt indeholder ikke gasser, der kan beskadige ozonlaget, hverken i dets kølemiddelkredsløb eller isoleringsmaterialer. Produktet må ikke kasseres sammen som husholdningsaffald. Isoleringsskummet indeholder brandfarlige gasser: produktet skal bortskaffes i henhold til produktets forskrifter. Undgå at beskadige køleenheden, især varmeveksleren.

Emballagematerialer



Materialer med dette symbol er fremstillet af miljøvenligt materiale, der kan genanvendes. Ved at bortskaffe emballagen korrekt iht. Gældende regler hjælper du med at skåne miljøet.

ADVARSEL!

Emballagen kan være farlig for børn!

Plastdele er mærket med de internationale standardforkortelser:

PE - polyethylen, f.eks. indpakningsfolien

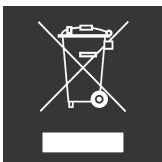
PS - polystyren, f.eks. polstringsmaterialer

POM - polyoxymethylen, f.eks. plastclips

PP - polypropylen, f.eks. salttrægen

ABS - acrylonitril-butadien-styren, f.eks. kontrolpanelet.

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.



Produkter, der er mærket med dette symbol er elektrisk og elektronisk udstyr. Den overkrydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på

genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.

ADVARSEL!



Under brug, service og bortskaffelse af produktet skal du være opmærksom på symbolerne til venstre side, som oftest er placeret på bagsiden af produktet (bagpanel eller kompressor) og med gul eller orange farve. Det er advarselssymbolet for brandfare. Der er brændbare materialer i kølemiddelrør og kompressor.

Hold venligst langt væk fra brandkilder under brug, service og bortskaffelse.

Transportinstruktioner

Produktet må kun transporteres opretstående. Den leverede emballage skal være intakt under transporten.

Hvis produktet under transporten er blevet transporteret liggende, må det ikke betjenes i de følgende 2 timer, for at lade systemet sætte sig efter produktet er bragt tilbage til korrekt position.

Manglende overholdelse af ovenstående instruktioner kan resultere i beskadigelse af produktet. Producenten kan ikke holdes ansvarlig, hvis disse instruktioner ignoreres. Produktet skal beskyttes mod regn, fugt og andre atmosfæriske påvirkninger.

VIGTIGT: Der skal udvises forsigtighed under rengøring / løft af produktet for at undgå at berøre kondensatorens metaltråde bag på produktet, da du kan skade dine fingre og hænder eller beskadige dit produkt.

VIGTIGT: Dette apparat er ikke beregnet til stables med andre apparater. Forsøg ikke at sidde eller stå oven på dit apparat, da det ikke er beregnet til sådan brug. Du kan komme til skade eller beskadige produktet.

VIGTIGT: Sørg for, at strømkablet ikke sidder fast under produktet under og efter transport / flytning af produktet, for at undgå, at strømkablet bliver skåret, knækker eller beskadiget.

Når du placerer dit apparat, skal du passe på ikke at beskadige dit gulv, rør, vægbeklædning osv. Flyt ikke produktet ved at trække i låget eller håndtaget. Lad ikke børn lege med produktet eller rode ved indstillingerne. Vores virksomhed afviser ethvert ansvar, hvis instruktionerne ikke følges.

Første ibrugtagning

Inden produktet tages i brug skal du gøre følgende:

- Fjern al emballage fra produktet og bortskaf det iht. gældende regler.
- Hvis sidevægge og døre er dækket til af beskyttelsesfolie, skal dette også fjernes.
- Undersøg grundigt produktet for eventuelle transportskader efter udpakning. Ved tilfælde af reklamationer skal du kontakte den forhandler, hvor du har købt produktet.
- Rengør produktet indvendigt og udvendigt samt evt. medfølgende tilbehør.

Placering

Opstilling

Produktet skal placeres i et tørt og godt ventileret rum, langt væk fra varmekilder som radiatorer, ovne og direkte sollys. Hvis det ikke er muligt, anbefaler vi, at du benytter en isoleringsplade og holder en minimumsafstand til varmekilden på:

- Komfurer og ovne, 3 cm.
- Brændeovne, 30 cm.

Produktet skal stå stabilt og nivelleret. Gulvet under produktet må ikke kunne give efter. Hvis dette er tilfældet, skal gulvet forstærkes.

Ventilation

Under drift afgiver skabet varme til omgivelserne. Den varme luft skal kunne cirkulere ellers vil kompressoren skulle arbejde mere, hvilket vil resultere i et øget strømforbrug. Du må aldrig tildække ventilationsåbningerne.

Se under afsnit **"Installation"** for mere information om pladskrav for produktet.

Rumtemperatur og Klimaklasse

Produktet er beregnet til at stå ved en bestemt klimaklasse. Opstil det et sted, hvor rumtemperaturen svarer til produktets klimaklasse, der er angivet på typeskiltet:

SN (Udvidet tempereret):

Dette køle/fryseapparat er beregnet til brug ved en omgivelsestemperatur mellem 10°C og 32°C.

N (Tempereret):

Dette køle/fryseapparat er beregnet til brug ved en omgivelsestemperatur mellem 16°C og 32°C.

ST (Subtropisk):

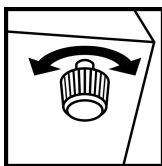
Dette køle/fryseapparat er beregnet til brug ved en omgivelsestemperatur mellem 16°C og 38°C.

T (Tropisk):

Dette køle/fryseapparat er beregnet til brug ved en omgivelsestemperatur mellem 16°C og 43°C.

Bemærk! Produktet er fuldt funktionsdygtigt inden for temperaturområdet fra den angivende klimaklasse. Under drift i et andet temperaturområde end den specificerede klimaklasse vil produktet muligvis ikke kunne opretholde de ønskede temperaturer eller være fuldt funktionsdygtigt.

Nivellering af produktet



Produktet skal stå stabilt og nivelleret. Nivellering er vigtig for, at produktet kan lukke og forsegle dørene ordentligt. Oplever du problemer med at produktet ikke fungerer ordentligt kan det muligvis skyldes, at det blot står ujævnt.

Nøjagtig nivellering sikres ved at justere på nivelleringsfødder i bunden af produktet. Der kan med fordel også lægges noget ind under for at udligne ujævnheder.

Tilslut produktet

Efter opstilling, bør man vente mindst 4 time før produktet tændes og tages i brug. Det skyldes, at der under transporten kan ske det, at noget af olien fra kompressoren strømmer ind i kølesystemet.

Produktet bør rengøres grundigt indvendigt før det tages i brug første gang.

Inden tilslutning skal du kontrollere, at spændingen og frekvensen, der er angivet på typeskiltet, svarer til din strømforsyning i hjemmet. Produktet skal have jordforbindelse. Strømforsyningskablet er forsynet med et stik til dette formål. Hvis stikkontakten i hjemmet ikke er jordforbundet, skal produktet tilsluttes en separat jordforbindelse i overensstemmelse med gældende bestemmelser, og en kvalificeret elektriker skal kontaktes.

Producenten fralægger sig ethvert ansvar, hvis ovenstående sikkerhedsforanstaltninger ikke overholdes.

Dette produkt overholder E.E.C. Direktiver.

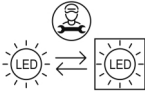
Spar på energien

Her er nogle gode råd til hvordan du kan spare på energien:

- Sørg for at fødevarerne er kolde før de placeres i køle- eller fryseafdelingen.
- Frostvarer kan med fordel placeres i køleafdelingen til optøning. Derved udnyttes kulden fra frostvaren.
- Sørg for at placere produktet i et tørt og ventileret rum. Det må ikke stå i direkte sol eller nær varmekilder.
- Rim øger energiforbruget og fryserafdelingen bør derfor afrimes regelmæssigt. En tommelfingerregel er, at når der er 10 mm. rim bør fryseren afrimes.
- Åben ikke døren til fryser-eller kølerafdelingen mere end højst nødvendigt.

Udskiftning af lampe/pære

LED-lampen bruges af produktet til belysning, og har lavt energiforbrug og lang levetid. I tilfælde af unormalitet, kontakt venligst eftersalgspersonalet for besøgsservice. Lamperne kan kun udskiftes af producenten.

Belysning (LED)	
	Lampetype: Ingen lys Energieffektivitetsklasse (lyskilde): None Lyskilden i dette produkt kan kun ud-skiftes af en professionel.

Korrekt tilslutning til jordforbindelsen

Når du som forbruger tilslutter et produkt til elinstallationen, skal du til hver en tid overholde dit lands gældende lovgivning. Overhold følgende sikkerhedsanvisninger ved installation af apparatet.

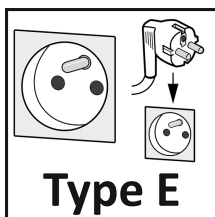
ADVARSEL - Fare for elektrisk stød!

- Ukorrekte installationer er farlige og kan medføre personskader. Følg anvisningerne i brugsanvisningen og monteringsvejledningen, når apparatet skal opstilles og tilsluttes.
- Apparatet må kun tilsluttes og bruges i henhold til angivelserne på typeskiltet.
- Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.
- Jordspyd og jordforbindelsen, der beskytter husets elinstallation, skal være installeret forskriftsmæssigt. Brug af apparatet uden jordforbindelse er farligt.
- Anvend altid den ledning, der er leveret sammen med apparatet.
- Ledningen må aldrig komme i kontakt med varmekilder eller varme apparatdele.
- Ledningen må ikke udsættes for skarpe spidser eller kanter. En beskadiget isolering af ledningen er farlig, da indtrængende fugt kan forårsage elektrisk stød.
- Forsyn aldrig apparatet via en ekstern kontaktnordning, f.eks. tids ur eller fjernstyring.
- Under opstilling og brug af apparatet skal du sørge for, at ledningen ikke kommer i klemme, blive bøjet, ændres eller på anden måde blive beskadiget.
- Når apparatet er monteret, skal ledningens net stik være frit tilgængeligt, eller hvis dette ikke er muligt, skal der være monteret en afbryderanordning i den faste elektriske installation, som opfylder de gældende installationsbestemmelser.

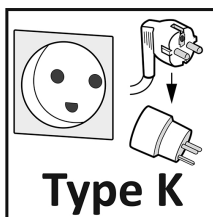
Installation i Danmark



Hvis der bruges et HFI-relæ, skal det være mærket med dette symbol.



I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet adapter. Kun på den måde er apparatet jordat korrekt.

Denne adapter kan købes hos specialforhandlere.

Installation udenfor Danmark

Hvis du er bor udenfor Danmark, skal du til hver en tid overholde dit lands gældende lovgivning.

Rengøring af produktet

Nedenstående er en generel beskrivelse af hvordan du rengør dit produkt.

Inden produktet tages i brug første gang, skal det indvendige og alt det indvendige tilbehør vaskes grundigt.

Af hygiejniske årsager bør produktets interiør, inklusiv indvendigt tilbehør, rengøres regelmæssigt.

Fremgangsmåde

- Sluk for produktet og træk strømstikket ud.
- Tag alle frost- og madvarer ud af produktet og læg dem et køligt sted.
- For fryseafdelingen, vent til rimlaget er optøet.
- Benyt en blød klud og lunket vand med en smule ph-neutralt opvaskemiddel til at rengøre produktet.
- Tør produktet grundigt af.
- Alle dørpakninger og lignende skal vaskes med rent vand og derefter tørres grundigt.
- Efter rengøring: tilslut produktet og tænd for det.
- Læg frost- og madvarer på plads igen.

Vigtig!

- Brug ikke slibende rengøringsmidler som sand-, klorid- eller syreholdige rengørings- og opløsningsmidler.
- Benyt ikke stål eller skuresvampe da dette kan ridse overfladerne i skabet.
- Hylder og skuffer må ikke vaskes i opvaskemaskinen da de kan risikere at blive deforme.

Advarsel! produktet må ikke tilsluttes elnettet under rengøring.

Fare for elektrisk stød! Inden rengøring skal produktet slukkes eller stikket tages ud af stikkontakten. Rengør aldrig produktet med en damprenser.

Fare for elektrisk stød! Fugt kan ophobes i elektriske komponenter. Varme dampe kan føre til skader på plastdele. Produktet skal være tørt, før det tages i brug igen.

Rengøring af afløbshul

For at undgå, at optøningsvand løber over i produktet, skal du jævnligt rense afløbshullet i produktet. Brug en klud og mild rensmiddel til at rense afløbshullet.

Lugt

Hvis du oplever ubehagelig lugt fra dit produkt, kan du gøre følgende:

- Sluk produktet/træk strømstikket ud.
- Tøm produktet for fødevarer.
- Tør al emballage af med en klud.
- Mad der har en stærk lugt pakkes ind i lufttæt emballage for at forhindre udvikling af lugt.
- Tænd produktet igen og placer fødevarerne tilbage i skabet.
- Hold øje med om der efterfølgende udvikles ny lugt i skabet.

Afrimning af produktet

Nedenstående er en generel beskrivelse af hvordan du afrimer dit produkt.

Køle produkter

Over tid kan der dannes rim på bagvæggen i køleskabet. Dette er helt normalt og dannes af vandet i luften i køleskabet.

Kølerummet er designet til automatisk at afrime. Isen på bagvæggen vil smelte og løber via tøvandsrenderne og afløbshullet ned i fordampningsbeholderen, hvor varmen fra kompressoren, vil fordampe vandet.

Bemærk! Sørg altid for at holde tøvandsrenderne og afløbshullet fri for at sikre normalt gennemløb for det optøede vand.

Fryse produkter

Der vil over tid dannes rim i fryseren. Medmindre fryseafdelingen har NoFrost funktion, så afrimer den ikke automatisk. Rim er helt normalt. Det er vigtigt at fryseren afrimes, da energiforbruget øges jo mere rim der er. Desuden, har rim også en negativ indflydelse på fryserens ydeevne.

Pas på! Skarpe genstande og knive må ikke benyttes til at fjerne rimlag eller is. Dette kan skade kølemiddelrørene.

Fremgangsmåde:

- Sluk for produktet/træk strømstikket ud.
- Tag fødevarerne ud og stil dem på et køligt sted (evt. i en køletaske med køleelementer).
- Tag hylderne, skuffer og lignende ud (gælder ikke alle modeller).
- Hold døren eller låget åben og placer en skål eller lign, således at denne kan opsamle vandet der løber ud af produktet.
- Når der ikke er mere is i produktet, er afrimningen færdig og der tørres grundigt indvendigt.
- Sæt tilslut produktet og tænd for produktet.
- Lad produktet køre til den opnår den anbefalede temperatur.
- Læg fødevarerne tilbage.

Ved langvarig ikke- brug

Hvis produktet ikke skal benyttes i længere tid, skal du:

- Slukke produktet/trække strømstikket ud
- Tag madvarerne ud
- Rengør produktet (Se afsnit om Rengøring)
- Lad døren stå åbent for at undgå at dårlig lugt udvikler sig

Instruktioner for opbevaring i fryseafdelingen

Den optimale temperatur i fryseafdelingen er **-18°C** og er beregnet til langtidsopbevaring. Jo koldere der er, jo bedre kvalitet og holdbarhed for den frosne mad. Hvis temperaturen er for varm, indfryses maden langsommere og fødevarerens kvaliteten falder.

Oplysninger om frysekapacitet kan findes på produktets typeskiltet.

Ved første opstart eller opstart efter en periode uden brug skal produktet sættes i gang 6 timer inden fødevarer placeres i fryseafdelingen.

Fryseafdelingen er beregnet til følgende:

- Til opbevaring af dybfrosne fødevarer.
- Til indfrysning af friske madvarer.
- Til fremstilling af isterninger.

Vigtigt! Sørg altid for, at døren til fryseren er fuldstændig lukket. Hvis døren ikke er lukket ordentlig, så tør fødevarerne og fryseren tiliser. Desuden øger det også strømforbruget.

Sådan bruges isterningeboksen:

Placer isterningeboksen i den øverste position i fryseren, så den fryser hurtigst muligt.

Fryserum og stjerner

Alle frysebokse, fryserum og kummefrysere har stjernemærkning mellem 1 og 4. Antallet af stjerner indikerer hvor effektiv fryseren er til at fryse.

- **1 stjerne:** Fryserum med 1 stjerne kan holde en temperatur på -6°C og er egnet til kort opbevaring (3-4 dage).
- **2 stjerner:** Fryserum med 2 stjerner kan holde en temperatur på -12°C og er egnet til kort opbevaring (1-2 uger).
- **3 stjerner:** Fryserum med 3 stjerner kan holde en temperatur på -18°C og er egnet til længere opbevaring (>1 måned).
- **4 stjerner:** Fryserum med 4 stjerner kan indfryse mad og holde en temperatur på -18°C. Egnet til længere opbevaring (>1 måned).

Pak fødevarer korrekt ind

Før fødevarer placeres i fryseafdelingen skal de pakkes ind, så de ikke mister deres smag eller tørrer ind. Benyt kun emballage, der er godkendt til fryseren.

Følgende materialer er egnet til indpakning: Filmfolie, alufolie, frysebeholdere og fryseposer.

Følgende materialer er ikke egnet til indpakning: Indpakkingspapir, cellofan, affaldsposer og brugte indkøbsposer.

Følg disse trin for korrekt indpakning:

- 1 Pak fødevarerne ind i egnet emballage
- 2 Tryk luften ud af emballagen
- 3 Forsegl emballagen
- 4 Marker emballagen med indhold og dato for at holde øje med opbevaringstiden.

Indfrysning af ferske fødevarer

Følgende fødevarer er egnede til indfrysning: fisk og skaldyr, bagværk, fjerkræ, vildtkød, krydderurter, frugt og grønt, ost, smør, færdigretter og madrester.

Ikke egnede fødevarer til indfrysning: salat, æg, yoghurt, tykmælk, creme fraiche og mayonnaise.

For bedst holdbarhed, så anbefaler vi følgende tips og råd til indfrysning af ferske fødevarer:

- Den optimale temperatur i fryseren er -18°C.
- Brug kun friske og fejlfrie fødevarer til indfrysning.
- Varerne skal pakkes lufttæt, så de ikke mister deres smag eller tørrer ud.
- Nedfrysning af større mængder fødevarer skal placeres i den nederste afdeling. Her nedfryses de særlig hurtigt og kvaliteten af maden bevares.
- Fisk og kød kan med fordel skæres i mindre stykke for hurtigere nedfrysning.
- Benyt kun emballage der er egnet til at komme i fryseren.
- Lad ikke ferskevarer komme i kontakt med de frosne for at undgå en temperaturstigning af sidstnævnte.
- Overfyld ikke fryseren. Hvis fryseren er fuld, så vil luften ikke kunne cirkulere ordentligt.

Opbevaring af frosne fødevarer

For at sikre lang holdbarhed på dine frosne fødevarer, bør du:

- at de frosne fødevarer du køber, er blevet opbevaret tilstrækkeligt af detailhandleren.
- sørge for, at frosne fødevarer overføres direkte fra butikken til fryseren på kortest mulig tid.
- ikke åbne fryseren for ofte eller lade døren stå åben længere end nødvendigt. Ved hyppig åbning sænkes temperaturen i fryseren og fødevarerne forringes hurtigt.

Ved optøning kan fødevarer ikke genfryses.

Frostvarers holdbarhed

Holdbarheden på frosne fødevarer afhænger af typen af fødevarer.

Ved en temperatur på -18°C gælder det som udgangspunkt at:

- Frugt og grønt, 10-12 måneder
- Ost, 3-4 måneder
- Bagværk, 2-8 måneder
- Hakket kød, 4 måneder
- Fjerkræ, 3-9 måneder
- Svinekød, 3-6 måneder
- Hele stykker oksekød, 1 år
- Lammekød, 1,5 år
- Magert vildt, 1,5 år
- Færdigretter, 1-3 måneder
- Fed fisk, 1-2 måneder
- Mager fisk, 3-6 måneder

Vigtigt! Overskrid ikke den opbevaringsperiode, der er angivet på fødevaren.

Optøning af dybfrostvarer

Frosne fødevarer skal optøs nænsomt for bedst at bevare kvaliteten og mindske væksten af bakterier. Afhængigt af type og anvendelsesformål kan følgende metoder benyttes:

Køleskabet

I køleskabet udvikles bakterier langsommere end ved stuetemperatur. Derfor er det den mest hygiejniske optøningsmetode.

Køkkenbordet

Hvis maden er indpakket i en frysepose, så kan du med fordel lægge den i en skål med koldt vand. Pga. risikoen for udviklingen af bakterier, så må maden ikke stå for længe på køkkenbordet.

Mikrobølgeovnen

Hvis du ikke har meget tid, kan du benytte en mikrobølgeovn, der har et optøningsprogram. Hvis denne metode benyttes, skal maden straks tilberedes for at undgå udviklingen af farlige bakterier.

Vigtigt! Frostvarer der er helt eller delvist optøede må ikke genfryses. De bør i stedet for tilberedes, hvorefter den kan fryses ned igen.

Funktioner

Produktet kan være udstyret med følgende funktioner. Dog er der forskel på om hvorvidt der er tale om et køleskab, fryseskab eller kombiskab.

Superfrys-funktion

Superfrys funktion er nyttig hvis du har behov for at fryse en stor mængde fødevarer på en gang eller hvis produktet har været slukket i lang tid.

Temperaturen bliver betydelig koldere og fødevarerne indfryses så hurtigt at vitaminer, næringsværdier, udseende og smag bevares.

Bemærk! Når superfrys er aktiveret arbejder kompressoren konstant og driftsstøjen kan derfor være noget højere end normalt.

Ferietilstandsfunktion

Hvis du skal på ferie eller ikke har tænkt dig at bruge produktet i længere tid kan du stille produktet om til en energibesparende ferietilstand.

Vigtigt! Når ferietilstand er slået til, må der ikke opbevares fødevarer i køleafdelingen.

Døralarm

Produktet er udstyret med en døralarm, der går i gang hvis døren til produktet står åben i længere tid.

Genoptagelsesfunktion

I tilfælde af strømsvigt vil produktet genoptage den tidligere indstillede tilstand før strømafbrydelsen, når strømmen gendannes.

Minus 15°C funktion

Produktet kan være godkendt til opbevaring i et tørt miljø med en omgivelsestemperatur på -15°C. Dette skyldes at produktet er udstyret med en kompressor, der udvikler varme og derfor sørger for, at olien ikke stivner/klumper ved kolde temperaturer.

Selvom produktet kan tåle at stå ned til -15°C, så vil energiforbrug være et andet end det der er opgivet. Når produktet stilles ved en anden temperatur end det klimaklassen foreskriver, så er energiforbruget ikke længere i overensstemmelse med det der er opgivet på energilabelen.

Produktets klimaklassen har ikke nogen indflydelse på at kompressorer rent teknisk udvikler en varme. Det er blot et af produktets ekstra features det kan stå ned til en omgivelsestemperatur på -15°C.

Desuden så findes der ikke en klimaklasse som dækker ned til -15°C.

Normalt tilbehør

Produktet kan være udstyret med følgende tilbehør

Flaskehylde

Flaskehylde er beregnet til vandret opbevaring af flasker for pladsbesparelse. Den er ideel for opbevaring af vinflasker, dåser og saft.

Justerbar dørhylde

Hyldeerne i produktet kan indstilles i højden. Hold i den ene ende af hylde, og løft den op mens du trækker den ud.

Brudsikre glashylder

Dette produkt kommer med justerbare, brudsikre glashylder. For at justere, træk hylde ud og løft derefter den forreste del og træk hylde ud.

Grøntsagsskuffe

Grøntsagsskuffen er ideel til opbevaring af frugt og grønt. Træk skuffen ud for at placere frugt og grønt i skuffen.

Grøntsagsskuffe med fugtighedsregulator

Grøntsagsskuffen er ideel til opbevaring af frugt og grønt. For at skabe det optimale opbevaringsklima er grøntsagsskuffen udstyret med en fugtighedsregulator.

Luftfugtigheden justeres ved at skubbe regulatoren enten mod højre eller venstre

- Ved store mængder af frugt og grønt indstilles luftfugtigheden til lav.
- Ved små mængder af frugt og grønt indstilles luftfugtigheden til høj.

Isterningebakke

- 1 Fyld bakken med drikkevand og stil den ind i fryseren.
- 2 For at løsne isterningerne kan isterningebakken kortvarigt holdes ind under rindende vand. Alternativt kan bakkes også vrides let.

Fryseelement

Produktet kan være udstyret med et fryseelement, der kan tages ud og bruges til køling af i en køletaske.

Ved strømsvigt eller fejl afhjælper fryseelementet mod opvarmning af frysevarerne i en kort periode.

Installation

Ventilation

Den placering, du vælger til installationen af køleskabet, skal være godt ventileret og væk fra varm luft. Anbring ikke køleskabet nær en varmekilde, såsom komfurer og kedler, og undgå direkte sollys, dette sikrer køleeffekten samtidig med at energiforbruget holdes nede. Undgå at placere køleskabet på et fugtigt sted for at forhindre køleskabet i at ruste og lække elektricitet.

Plant gulv

Anbring køleskabet på en fast og plan underflade (gulvet) for at holde det stabilt, ellers vil det give anledning til vibrationer og støj. Når køleskabet placeres på gulvmaterialer som tæpper, stråmåtter og polyvinylchlorid, skal de faste underlagsplader anbringes under køleskabet for at forhindre misfarvninger forårsaget af varmeafledningen. Uhindret ventilation skal opretholdes omkring apparatet eller i en indbygget struktur.

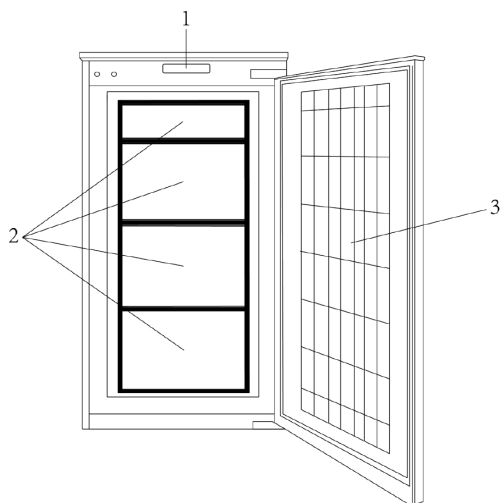
Varmeafledningsareal

Når det er i drift, afgiver produktet varme til omgivelserne. Derfor er det vigtig med tilstrækkelig ventilation, så produktet kan komme af med overskudsvarmen.

Hvis produktet bygges ind i et skab har produktet brug for ventilering. Jo mere luft der cirkulerer omkring produktet i skabet, des bedre kan det komme af med varmen.

Vi anbefaler, at der bør være mindst 30 mm ledig plads oven over, samt bagved produktet.

Beskrivelse af produktet

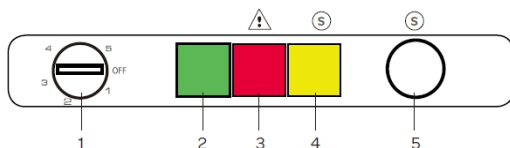


- 1 Display
- 2 Fryseskuffer
- 3 Dør

På grund af teknologiske innovationer er beskrivelserne af produktet i denne vejledning muligvis ikke helt i overensstemmelse med dit produkt. Detaljerede oplysninger er i overensstemmelse med det færdige produkt.

Kontrolpanelets funktioner

Produktet skal tilsluttes en korrekt installeret jordet stikkontakt. Spændingen (AC) skal svare til den spænding, der er angivet på informationspladen. Så snart apparatet er tilsluttet, vil indikatoren (2) lyse.



Termostatindstillinger

Termostaten (1) regulerer automatisk den indvendige temperatur i rummet. Ved at dreje knappen fra position 1 til 5 kan der opnås koldere temperaturer.

Bemærk: Hvis du drejer knappen til OFF, stopper apparatet.

Indstilling af frysertermostat

Indstilling 1-2: til korttidsopbevaring af mad i fryseren kan du indstille knappen mellem minimum og medium position.

Indstilling 3-4: til langtidsopbevaring af mad i fryseafdelingen kan du indstille knappen til mellemposition.

Indstilling 5: til frysning af friske fødevarer. Apparatet vil køre ved koldere temperaturer. Indstil termostaten på indstilling 3. Apparatet køler nu kontinuerligt, indtil den indstillede temperatur er nået. Stil ikke noget i fryseren, før den indstillede temperatur er nået. Dette tager normalt 2 eller 3 timer. Indstil derefter termostaten på den ønskede indstilling og stil maden i fryseren.

Superfrys

Hvornår kan superfreeze bruges?

- Hvis du vil fryse store mængder mad på én gang
- Hvis du vil fryse mad hurtigt
- Hvis du vil opbevare årstidens grøntsager rigtigt i længere tid
- Tryk på superfreeze-knappen (5), indtil kontrollampen for superfreeze (4) lyser. Lyset vil forblive tændt, så længe superfreeze forbliver aktiv.
- For at udnytte superfrys-indstillingen optimalt, skal du aktivere den 24 timer før de friske fødevarer lægges i fryseren.
- Du kan deaktivere superfreeze ved at trykke på superfreeze-knappen i 3 sekunder igen.
- Superfreeze deaktiveres automatisk efter 24 timer.

Alarm

Hvis kontrollampen for alarmen (3) lyser, er temperaturen inde i fryseren for høj. Døren står åben for længere end nødvendigt, eller der er placeret mange friske fødevarer inde i fryseren. Når temperaturen er stabiliseret, slukker indikatorlampen for alarmen [3] automatisk.

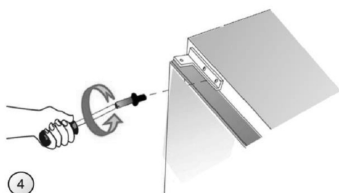
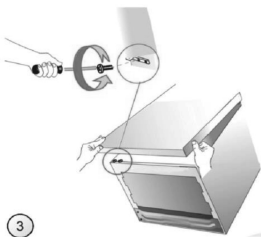
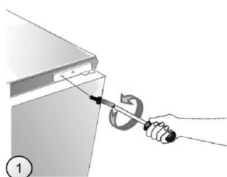
Opmærksomhed:

Den omgivende lufttemperatur, hvor ofte døren åbnes og apparatets placering kan påvirke den indvendige temperatur. Disse faktorer skal tages i betragtning ved indstilling af termostaten.

- Indfør aldrig flygtige, brændbare eller eksplosive væsker såsom alkohol, acetone eller benzin på grund af eksplosionsfaren.
- En 5 minutters forsinkelsesfunktion anvendes for at forhindre beskadigelse af kompressoren på

dit apparat, når du tager stikket ud og derefter sætter det i igen for at betjene det, eller når der opstår et energinedbrud. Dit apparat vil begynde at fungere normalt efter 5 minutter.

Ændre dørens åbningsretning



- 1 Før du ændrer dørens åbningsretning, skal du tage stikket ud af stikkontakten og fjerne al mad.
- 2 Brug en flad skruetrækker til at lirke og fjerne hængselhætterne (hvis det er relevant).
- 3 Brug en stjerneskrueetrækker til at fjerne lågens øvre hængsel, mens du holder døren (trin 1).
- 4 Vip apparatet (op til 40 grader) for at få tilstrækkelig adgang til det nederste hængsel (trin 2).
- 5 Brug en stjerneskrueetrækker til at fjerne det nederste dørhængsel.
- 6 Fastgør det nederste hængsel på den anden side (trin 3).
- 7 Placer døreheden på en sådan måde, at stiftet på det nederste hængsel flugter med det passende hul i det nederste dørbeslag.
- 8 Fastgør det midterste hængsel på den anden side af apparatet, så den nederste stift på det midterste hængsel flugter med de to passende huller i det øverste dørbeslag. Placer den anden dørsamling, så den øverste stift på det midterste hængsel er på linje med det passende hul i det nederste dørbeslag (trin 4). *
- 9 Kontroller, at døren er korrekt justeret med skabet.
- 10 Tænd for apparatet som beskrevet i det relevante afsnit i betjeningsvejledningen.

*Denne handling gælder for apparater med både køle- og fryserum.

Bemærk: Når du installerer døren, skal du sørge for, at toppen af døren er i niveau med toppen af skabet. Hvis døren ikke er i vater, vil gummipakningen ikke tætte ordentligt med kabinettet, hvilket kan forårsage funktionsfejl i produktet.

Normale driftlyde

Alle produkter har forskellige "driftslyde," der til tider kan virke generende men som er helt normale funktionslyde.

Dette er normale lyde:

Brummen:

Denne lyd stammer fra motoren og kan ind imellem blive stærkere når motoren lige er gået i gang.

Gurglende/rislende lyd eller let brummen

Stammer fra kølervæsken, der cirkulerer igennem rørene.

Klik

Der kan altid høre små klik, når elektroniske kort starter eller standser motoren.

Let baggrundsstøj

Hvis produktet har en ventilator (afhænger af model), kan luften, der cirkulerer inde i produktet skabe en let baggrundsstøj.

Undgå støj

Hvis du oplever at lydene er højere end normalt kan det skyldes flere årsager. De fleste kan du klare selv uden besøg af en servicetekniker.

Produktet står ikke stabilt

Hvis produktet står skævt, kan det påvirke cirkulationen af kølemiddel. Juster på nivelleringsfødderne eller læg noget under.

Døren lukker ikke tæt

Hvis døren på produktet ikke lukker tæt, skal kompressoren arbejde mere for at holde temperaturen nede. Sørg for at lukke døren ordentligt eller tag fat i en servicetekniker, så de kan skifte tætningslisten.

Produktet står for tæt på en væg

Kompressoren udsender små vibrationer. Hvis produktet står for tæt på væggen, øges lyden af disse. Løs det ved at rykke produktet længere væk fra væggen.

Fejlfinding

(Nedenstående beskrivelse omhandler flere typer af produkter med frysefunktion bl.a. skabsfrysere, produkter med indbyggede frysebokse, kummefrysere)

Med hensyn til de følgende små fejl er det tekniske servicepersonale ikke altid nødvendigt for at fastsætte alle fejl. du kan forsøge at løse problemet.

Ualmindelige lyde

Undersøg om produktets ben er indstillet rigtigt, om det står stabilt, om det rører ved væggen.

Undersøg, om alle flytbare dele (bokse, hylde osv.) sidder som de skal og om flasker eller beholdere anbragt i produkt rører ved hinanden.

Produktet producerer ikke nok kulde

Undersøg, om temperaturen er indstillet korrekt Hvis der lige er anbragt en stor mængde madvarer i produktet, sørg da for at justere temperaturen igen. Sørg for ikke at åbne døren/låget alt for tit eller at lade den stå åben.

Produktet producerer slet ikke kulde

Undersøg, om der er tændt for produktet.

Undersøg, om produkt stik er sat i stikkontakten.

Undersøg, om elnettets hovedafbryder ikke er slået fra, om sikringen er gået eller den har løsnet sig.

Der dannes rim inde i produktet

Åben ikke døren/låget for tit eller lade den/det stå åben.

Produktet fryser for meget

Temperaturen er indstillet for kold, eller produktet kører på MAX. Juster temperaturindstillingen til en varmere indstilling

Ydersiderne er varme

Det er helt normalt, for det hindrer, at der dannes dug uden på produkt.

Der dannes vanddråber på produktets yderside

Når der ikke er tændt for varmen i huset (f.eks. om foråret og om efteråret) og rummets luft er lidt fugtig, kan det ske at der dannes lidt kondensvand uden på produkt. Det er ikke farligt, og produkt fortsætter med at fungere korrekt.

Der dannes små vand eller rimdråber på produktets bagvæg

Det er helt normalt, for det er et specielt koldt og fugtigt sted i produkt, hvor vanddråber og rim kondenseres under produkt normale funktion.

Visse madvarer fryser ikke helt

Det er normalt, at madvarer, som indeholder meget sukker, fedt eller alkohol ikke fryser helt og forbliver bløde til dels (is, frugtsaft osv.)

Det frosne kød har hvide striber

Undersøg, om temperatur er indstillet rigtigt og ikke på en for lav temperatur, og om kødet ikke har været opbevaret for længe i fryseren.

Det er svært at åbne døren/låget

Det er normalt, at døren/lågen er lidt svær at åbne, især hvis den lige er blevet lukket: Der dannes et lille undertryk, som skal sikre, at døren/låget er helt tæt. Vent et par minutter med at lukke den op igen.

Eventuel reparation af produktet skal foretages:

Enten af Deres forhandler, eller af en kvalificeret fagmand, som er anerkendt til dette mærke.

Bemærk: Hvis ovenstående beskrivelser ikke kan anvendes til fejlfinding, må du ikke adskille og reparere det selv. Reparationer udført af uerfarne personer kan forårsage skade eller alvorlige funktionsfejl. Kontakt den lokale butik, hvor dit køb blev foretaget. Dette produkt skal betjenes af en autoriseret ingeniør, og kun originale reservedele bør anvendes.

Når apparatet ikke er i brug i lange perioder, skal du afbryde strømforsyningen, tømme alt mad og rengøre apparatet og lade døren stå åben for at forhindre ubehagelige lugte.

Oplysninger ved henvendelse til service



Du er velkommen til at kontakte after sales serviceafdeling, hvis der skulle opstå spørgsmål til vores produkter, som du ikke selv kan afhjælpe eller hvis produktet skal repareres.

Ofte kan problemer afhjælpes ved at benytte afsnittet om "Fejlfinding". Kontakt vores serviceafdeling hvis det ikke er tilfældet. Her sørger vi for at finde den bedste løsning og forsøger at undgå unødvendige servicebesøg.

På grund af sikkerhedsmæssige årsager er det kun uddannet fagpersonale, der må udføre reparationer på produktet. Reklamationsretten på produktet bortfalder, hvis der repareres eller foretages ændringer af personer, som vi ikke har givet bemyndigelse til eller hvis der bliver brugt uoriginale reservedele.

Vi tilbyder køb af originale reservedele iht. den pågældende forordning om miljøvenligt design. Se appendix for den mindste periode, hvor reservedele er tilgængelige for reparation af produktet.

Information om reklamationsperioden og betingelserne kan findes på vores hjemmeside, hos vores serviceafdeling eller din forhandler.

Kontaktinformation findes på vores hjemmeside www.scandomestic.dk eller bagerst i denne manual.

Vi anbefaler at du har produktets modelnummer og serie nummer klar, hvis du kontakter vores after sales serviceafdeling.

Begge dele kan findes på produktets typeskilt, som findes indeni produktet eller bag på produktet. På nogle produkter kan de være nødvendigt at tage grøntsagsskuffen, hylder eller lignende interiørdele ud.

Skriv informationen ned inden du kontakter service.

Teknisk data

Gem energilabel sammen med brugermanual og andre dokumenter til senere brug.

Yderligere tekniske oplysninger om klimaklasse, kølemiddel og volumen kan findes på typeskiltet.

Flere oplysninger om dit produkt kan findes på www.scandomestic.dk eller ved at scanne QR-kode i produktets appendix. Ved at scanne QR-koden med din smartphone kommer du til et link i EPREL - europæisk produkt register for energi labels. Her finder du mere teknisk data om produktet.

Energiberegninger og test

Produktet er energi testet som fritstående.

Det kan forekomme/forventes at energiforbruget bliver højere, hvis produktet indbygges i et skabelement og dermed har lavere ventilation.

Oplysninger vedr. eftersalg

Adgang til professionel reparation, såsom internetsider, adresser, kontaktoplysninger:

Modelnummer: FRF127WE

Adresse	Linåvej 20 . 8600 Silkeborg . Denmark	QR-kode	
Kontakt nummer	0045 7242 5571		
Hjemmeside	www.scandomestic.dk		
Relevante oplysninger til bestilling af reservedele direkte eller gennem andre kanaler leveret af producenten, importøren eller en autoriseret repræsentant;			www.scandomestic.dk
Den mindste periode, i hvilken reservedele, der er nødvendige til reparation af apparatet, er tilgængelige; (år)			7
Instruktioner til hvor man finder modeloplysningerne i produkt databasen, som defineret i forordning EU 2019/2016 ved hjælp af et weblink, der linker til modelinformationen, lagret i produkt databasen, eller et link til produkt databasen og information om hvordan man finder modelidentifikatoren på produktet.)			www.scandomestic.dk
Mindstevarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder (måneder)			12

Bemærk: Adressen eller kontaktnummeret på servicestationen kan ændres uden forudgående varsel. Bekræft venligst, om servicestationen er direkte tilknyttet vores selskab, når du opsøger tjenester.

CE-overensstemmelseserklæring



Dette produkt er blevet fremstillet efter de strengeste standarder og overholder alle gældende love,

lavspændingsdirektivet (LVD) og elektro-magnetisk kompatibilitet (EMC).

Dear Customer

- Read this user manual before using the product. It will help you to use and maintain it properly and extend its life.
- Save the user manual for later use if this should become necessary and ensure that the instructions are followed if the product changes hands.

This user manual contains safety instructions, operating instructions, installation instructions and troubleshooting tips, etc.

Before calling for service:

- Review the troubleshooting tips section. This will help you solve some of the most common problems yourself.
- If you cannot solve the problems yourself, call for help from professional technicians.

When you call:

Please state the full reference of the device (model, type, serial number). This information is on the rating plate attached to the appliance. It can be placed inside the produkt, on the side or on the back. You must state where and which retailer the product was purchased from, as well as the date of purchase.

Unauthorized calling of technical service:

Please check the section for troubleshooting before service is called. If the demand for rectification is unjustified, it is the customer's responsibility to pay the costs associated with calling for service.

Right of complaint for household use:

The complaint deadline covers only brand new products. The complaint period is valid according to the legislation from the date of purchase, when a receipt, bill or equivalent is presented, from which the date of purchase appears. The right to complain only covers defects in material or workmanship. Functional failure of the products due to installation conditions is not covered by the right of complaint. The right of complaint does not restrict the buyer's rights according to the legislation.

The right to complain does not include:

- Normal wear and tear, faults or damages caused directly or indirectly as a result of overload, mishandling, abuse, careless handling, insufficient maintenance, faulty installation, installation and connection, voltage variations or electrical disturbances or by repairs carried out by other than Scandomestic A/S authorized technicians .
- Faults or damages resulted from commercial or other use of products intended for private households.
- Compensation for any consequential damage, including damage to other objects, loss of operation, etc., unless otherwise determined by law.

Transport damage:

Transport damage that is detected at the time of the dealer's delivery to the customer is primarily a matter between the customer and the dealer. In cases where the customer has been responsible for the transport of the product, the supplier assumes no obligations in connection with any transport damage. Possible transport damage must be reported immediately and no later than 24 hours after the item has been delivered. Otherwise, the customer's claim may be rejected.

Important!

Please be aware that, as a result of constant development and updating of the product, the manufacturer may make changes without prior notice.

This is an original manual

Your safety and that of others is very important.

Please read this user manual carefully before using the product for your own safety and that of others. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that everyone who uses the product is familiar with its operation and safety features. Keep the user guide and ensure that it remains with the product if it is moved or sold so that all who use the product throughout its life are properly informed about the product's use and safety.

For safety reasons, the safety rules in this user manual must be observed, as the manufacturer is not responsible for damage caused by omission. All safety messages will be followed by a safety word which may be **“DANGER”**, **“WARNING”** or **“CAUTION.”**

These words mean:

DANGER

An imminently dangerous situation. Serious injury or death may result if instructions are not followed immediately.

WARNING

A potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in serious injury or death.

CAUTIONS

A potentially hazardous situation that could result in moderate or minor injuries if the situation is not eliminated.

All safety messages tell what the potential hazard is, how to reduce the risk of injury and what can happen if the instructions are not followed.

Safety of children and vulnerable people

- This product can be used by children aged 8 years and above. Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities and lack of experience and knowledge can use the product if they have been given supervision or instruction in using the product in a safe way and understand the potential hazards.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Keep all packaging far away from children. There is a risk of suffocation.
- If you dispose of the product, pull the power plug out of the socket. Cut the connection cable (as close to the product as possible) and remove the door to prevent children from getting electric shocks or being trapped inside.
- If this product is to replace an older product with a spring latch (latch) on the door or lid, be sure to render the spring latch unusable before disposing of the old product. This prevents the product from becoming a potential death trap for a child.

General safety

WARNING! Keep ventilation openings in the product cabinet or in the built-in structure clear of obstructions.

WARNING! Do not use mechanical devices or other means to speed up the defrosting process.

WARNING! Always follow the manufacturer's instructions for the defrosting process.

WARNING! Do not use pointed or sharp objects to remove frost and ice from the freezer.

WARNING

WARNING! Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING! Do not use other electrical appliances (eg ice makers) inside the product unless approved by the manufacturer.

WARNING! Do not touch the bulb if it has been on for a long time, as it may be very hot.

WARNING! When placing the product, ensure that the supply cord is not pinched or damaged.

WARNING! Portable multi-sockets can overheat during use and cause a fire. Therefore, never place portable multi-sockets behind the product.

WARNING! Do not store explosive substances, e.g. Aerosol cans with flammable propellant in this product.

WARNING! The product contains the refrigerant isobutane (R600a). It is a natural gas that neither damages the ozone layer nor increases the greenhouse effect. It is flammable and can ignite if leaked.

- Ensure that none of the components of the refrigerant circuit are damaged during transport and installation of the product.
- Avoid open flames and sources of ignition. Thoroughly ventilate the room where the product is located.
- It is dangerous to modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This product is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchens in shops, offices and other work environments.
- farms and by customers in hotels, motels and other residential environments.
- bed and breakfast.
- catering.
- All electrical components (plug, power cord, compressor, etc.) must only be replaced by an authorized service agent or qualified service personnel.
- The bulb supplied with products with light is a "special bulb" that can only be used with the supplied product and cannot be used for other household lighting.
- The power cord must not be extended.
- Make sure the power plug is not pinched or damaged on the back of the product. A pinched or damaged plug can overheat and cause a fire.
- Make sure you can get to the product's power plug.
- Do not pull on the power cord.
- If the power plug is loose, do not insert the plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the produkt in a dark room.
- This product is heavy. Therefore, care must be taken when moving and installing it.
- Do not remove or touch items from the freezer if your hands are damp/wet as this may cause frostbite/freeze damage.
- Avoid exposing the product to direct sunlight.

Daily use

- Do not place hot food or hot objects in the product.
- Do not place food directly against the rear wall.
- Frozen foods must not be refrozen once they have been thawed.
- Store prepackaged frozen food in accordance with the instructions on its packaging.
- The product's storage recommendations must be strictly observed. See relevant instructions on the packaging.
- Do not place carbonated beverages in the freezer, as the carbonation creates pressure on the container, which can cause it to explode and cause damage to the product.
- Popsicles can cause frostbite if eaten directly from the freezer.
- Observe the following instructions to avoid food waste and poor shelf life:
 - Opening the door for long periods can cause a significant increase in the temperature in the product's compartment.
 - Regularly clean all surfaces that may come into contact with food.
 - Clean water tanks (if applicable) if they have not been used for 48 hours. Flush the water system connected to a water supply if no water has been suctioned for 5 days.
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator so that it does not come into contact with or drip onto other foods.
 - Two-star freezer compartment (if available in the product) is suitable for storing pre-frozen foods, storing or making ice cream and making ice cubes.
 - One-, two- and three-star compartments (if present in the

product) are not suitable for freezing fresh food.

- If the product is left empty for long periods, switch off the product, defrost, clean and leave the door open to prevent bacteria and fungus from developing inside the product.

Care and cleaning

- Before maintenance, the product must be switched off and the power plug removed from the socket.
- Do not clean the product with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the product. Use a plastic scraper.
- Regularly check the drain in the refrigerator for thawed water. If necessary, clean the drain.
- If the drain is blocked, water will accumulate at the bottom of the product, which may run the risk of spilling onto the floor.

Installation

Important! Follow the instructions in the specific electrical connection section carefully.

- Unpack the product and check for damage. Do not connect the product if it is damaged. Immediately report any damage to the place of purchase. In that case, you must keep the packaging.
- It is recommended to wait at least 4 hours before connecting the product so that the oil can flow back into the compressor.
- There should be sufficient air circulation around the product to avoid overheating. To achieve adequate ventilation,

follow the instructions relevant to the installation of the product.

- The product must not be placed close to heat sources such as radiators, stoves or stoves.
- Make sure the power plug is accessible after installing the product.

Service

- All electrical work or service should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized service center and only original spare parts must be used.

Energy saving

- Do not place hot food in the product.
- Do not pack food too close to each other as this prevents proper air circulation.
- Ensure that food does not touch the back of the compartment.
- If the power goes out, do not open the door(s).
- Do not open the door(s) too often, as this may lower the temperature inside the product.
- Do not keep the door(s) open for too long;
- Do not set the thermostat to exceed the recommended temperatures.

This manual is machine translated

Correct disposal of this product



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be treated as household waste. Instead, it must be handed over to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this product is disposed of correctly, you are helping to prevent potential negative consequences for the environment and human health. For more detailed information on recycling this product, please contact your local authority, your household waste center or the store where you

purchased the product.

Warnings for disposal

Refrigerant and insulating materials are flammable. When the product is scrapped, it must therefore be kept away from any source of fire. When the product is to be scrapped, the doors are separated and the gasket of the door and shelves are removed. Place the doors and shelves in a proper place away from the product to prevent a child from being trapped.

Environmental protection

This product does not contain ozone-depleting gases in its refrigerant circuit or insulation materials. The product must not be disposed of together as household waste. The insulating foam contains flammable gases: the product must be disposed of according to the product's regulations. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger.

Packaging materials



Materials with this symbol are made from environmentally friendly materials that can be recycled. By disposing of the packaging correctly in accordance with applicable regulations, you help to protect the environment.

WARNING!

The packaging can be dangerous for children!

Plastic parts are marked with the international standard abbreviations:

PE - polyethylene, e.g. the wrapping film

PS - polystyrene, e.g. the upholstery material

POM - polyoxymethylene, e.g. plastic clip

PP - polypropylene, e.g. the salt funnel

ABS - acrylonitrile-butadiene-styrene, e.g. control panel.

Electrical and electronic equipment (EEE) contains materials, components and substances that can be dangerous and harmful to human health and the environment when waste electrical and electronic equipment (WEEE) is not disposed of properly.



Products marked with this symbol are electrical and electronic equipment. The crossed-out dustbin symbolizes that waste from electrical and electronic equipment must not be disposed of together with unsorted household waste, but must be collected separately.

To this end, all municipalities have established collection schemes where waste electrical and electronic equipment can be handed in free of charge by citizens at recycling stations or other collection points or collected directly from households. Further information must be obtained from the municipality's technical administration.

WARNING!



During use, service and disposal of the product, pay attention to the symbols on the left side, which are usually located on the back of the product (back panel or compressor) and are yellow or orange in color. It is the warning symbol for fire hazard. There are flammable materials in the refrigerant piping and compressor.

Please keep far away from fire sources during use, service and disposal.

Transport instructions

The product may only be transported upright. The delivered packaging must be intact during transport.

If the product was laid down during transport, it must not run for the following 2 hours to allow the system to settle after the product has been returned to the correct position.

Failure to follow the above instructions may result in damaging the product. The manufacturer cannot be held responsible if these instructions are ignored. The product must be protected against rain, moisture and other atmospheric influences.

IMPORTANT: Care must be taken when cleaning / lifting the product to avoid touching the capacitor's metal wires at the back of the product as you may injure your fingers and hands or damage your product.

IMPORTANT: This appliance is not intended to be stacked with other appliances. Do not attempt to sit or stand on top of your device as it is not intended for such use. You may be injured or damage the product.

IMPORTANT: Make sure that the power cable is not stuck under the product during and after transporting / moving the product to avoid the power cable being cut, broken or damaged.

When placing your appliance, be careful not to damage your floor, pipes, wall coverings, etc. Do not move the product by pulling the lid or handle. Do not allow children to play with the product or tamper with the settings. Our company declines any responsibility if the instructions are not followed.

Before use

Before using the product, you must do the following:

- Remove all packaging from the product and dispose of it in accordance with applicable regulations.
- If the side walls and doors are covered with protective film, this must also be removed.
- Thoroughly examine the product for any transport damage after unpacking. In the event of complaints, you must contact the retailer where you purchased the product.
- Clean the inside of the product and accompanying accessories (see section on Cleaning).

Location

Setup

The product must be placed in a dry and well-ventilated room, far away from heat sources such as radiators, ovens and direct sunlight. If this is not possible, we recommend that you use an insulation board and keep a minimum distance to the heat source of:

- Stoves and ovens, 3 cm.
- Wood-burning stoves, 30 cm.

The product must stand stable and level. The floor under the product must not be able to give way. If this is the case, the floor must be reinforced.

Ventilation

During operation, the cabinet emits heat to the surroundings. The hot air must be able to circulate, otherwise the compressor will have to work more, which will result in increased power consumption. You must never cover the ventilation openings.

See under section "Installation" for more information on space requirements for the product.

Room temperature and climate class

The product is intended to stand in a certain climate class. Set it up in a place where the room temperature corresponds to the product's climate class, which is indicated on the type plate:

SN (Extended Temperate):

This refrigerator/freezer is intended for use at an ambient temperature between 10°C and 32°C.

N (Tempered):

This refrigerator/freezer is intended for use at an ambient temperature between 16°C and 32°C.

ST (Subtropical):

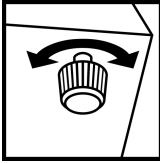
This refrigerator/freezer is intended for use at an ambient temperature between 16°C and 38°C.

T (Tropical):

This refrigerator/freezer is intended for use at an ambient temperature between 16°C and 43°C.

Note! The product is fully functional within the temperature range from the stated climate class. During operation in a temperature range other than the specified climate class, the product may not be able to maintain the desired temperatures or be fully functional.

Leveling the product



The product must stand stable and level. Leveling is important for the product to close and seal the doors properly. If you experience problems with the product not working properly, it may be because it is simply standing unevenly.

Accurate leveling is ensured by adjusting the leveling feet at the bottom of the product. Something can also advantageously be put in underneath to compensate for unevenness.

Connect the product

After installation, you should wait at least 4 hours before switching on the product and putting it into use. This is because during transport it may happen that some of the oil from the compressor flows into the cooling system.

The product should be thoroughly cleaned inside before it is used for the first time (read more under section on Cleaning).

Before connecting, check that the voltage and frequency indicated on the rating plate correspond to your home power supply. The product must be grounded. The power supply cable is equipped with a plug for this purpose. If the household outlet is not earthed, the product must be connected to a separate earth connection in accordance with current regulations and a qualified electrician must be contacted.

The manufacturer disclaims any responsibility if the above safety measures are not observed.

This product complies with the E.E.C. Directives.

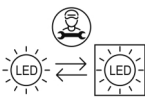
Save energy

Here are some good tips on how you can save energy:

- Make sure the food is cold before placing it in the refrigerator or freezer compartment.
- Frozen goods can be advantageously placed in the refrigeration department for thawing. Thereby, the cold from the frozen food is utilized.
- Make sure to place the product in a dry and ventilated room. It must not be left in direct sunlight or near heat sources.
- Frost increases energy consumption and the freezer compartment should therefore be defrosted regularly. A rule of thumb is that when there is 10 mm. frost, the freezer should be defrosted.
- Do not open the door of the freezer or refrigerator compartment more than absolutely necessary.

Changing the lamp

The LED lamp is used by the refrigerator for lighting, which features low energy consumption and long service life. In case of any abnormality, please contact the after-sales personnel for visiting service. The lamps can only be replaced by the manufacturer.

Lighting (LED)	
	Lamp type: No light Energy Efficiency Class (Light): None The light source in this product can only be replaced by a professional.

Correct connection to the earth connection

When you as a consumer connect a product to the electrical installation, you must at all times comply with the applicable legislation of your country. Observe the following safety instructions when installing the product.

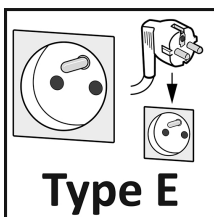
WARNING - Electrical Shock Hazard!

- Improper installations are dangerous and can cause personal injury. Follow the instructions in the user manual and installation instructions when setting up and connecting the device.
- The device may only be connected and used in accordance with the information on the rating plate.
- The device may only be connected to an AC mains via a properly installed earthed socket.
- Ground spikes and the ground connection that protects the house's electrical installation must be installed according to regulations. Using the product without an earth connection is dangerous.
- Always use the cord supplied with the device.
- The cable must never come into contact with heat sources or hot product parts.
- The cord must not be exposed to sharp points or edges. Damaged insulation of the cable is dangerous, as ingress of moisture can cause electric shock.
- Never supply the device via an external contact device, e.g. time clock or remote control.
- During installation and use of the device, ensure that the cord is not pinched, bent, altered or damaged in any other way.
- When the device is installed, the mains plug of the cable must be freely accessible, or if this is not possible, a switch device must be installed in the fixed electrical installation that meets the applicable installation regulations.

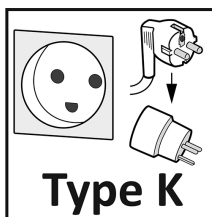
Installation in Denmark



If an HFI relay is used, it must be marked with this symbol.



In Denmark, the device is only approved for use in connection with a type E socket.



If only a type K socket is available at the point of connection, the device must be connected with a suitable adapter. Only in this way is the device properly grounded.

This adapter can be purchased from specialist dealers.

Installation outside Denmark

If you live outside Denmark, you must at all times comply with your country's applicable legislation.

Cleaning the product

Below is a general description of how to clean your product.

Before using the product for the first time, the interior and all interior accessories must be thoroughly washed.

For hygienic reasons, the interior of the product, including internal accessories, should be cleaned regularly.

Course of action

- Switch off the product/pull out the power plug.
- Take all frozen-/ refrigerated food out of the product and put them in a cool place.
- For the freezer compartment, wait until the frost layer has thawed.
- Use a soft cloth and lukewarm water with a little ph-neutral dish soap to clean the product.
- Dry the product thoroughly.
- All door seals and the like must be washed with clean water and then dried thoroughly.
- After cleaning: connect the product and switch it on.
- Put the frozen- and refrigerated food back into the product.

Important!

- Do not use abrasive cleaners such as sand, chloride or acidic cleaners and solvents.
- Do not use steel or scouring sponges as these can scratch the surfaces.
- Shelves and drawers must not be washed in the dishwasher as they may be deformed.

Warning! the product must not be connected to the mains during cleaning.

Danger of electric shock! Before cleaning, the product must be switched off or the plug removed from the socket. Never clean the product with a steam cleaner.

Danger of electric shock! Moisture can accumulate in electrical components. Hot vapors can lead to damage to plastic parts. The product must be dry before it is used again.

Drain hole cleaning

To avoid defrosting water overflowing into the product, you must regularly clean the drain hole in the refrigerator. Use a cloth and mild detergent to clean the hole.

Smell

If you experience an unpleasant odor from your product, you can do the following:

- Switch off the product/pull out the power plug.
- Empty the product of food.
- Wipe all packaging with a cloth.
- Food that has a strong odor is wrapped in airtight packaging to prevent odor development.
- Switch the product back on and place the food back in the cabinet.
- Keep an eye on whether a new smell develops in the cupboard afterwards.

Defrosting of the product

Below is a general description of how to defrost your product.

Refrigerated products

Over time, frost can form on the back wall of the refrigerator. This is completely normal and is formed by the water in the air in the refrigerator.

The refrigerator compartment is designed to automatically defrost. The ice on the back wall will melt and run via the defrost water channels and the drain hole into the evaporation tank, where the heat from the compressor will evaporate the water.

Note! Always make sure to keep the defrost water gutters and drain hole clear to ensure normal passage of the thawed water.

Freezer products

Frost will form in the freezer over time. Unless the freezer section has the NoFrost function, it does not defrost automatically. Rhymes are perfectly normal. It is important that the freezer is defrosted, as energy consumption increases the more frost there is. In addition, frost also has a negative impact on the performance of the freezer.

Beware! Sharp objects and knives must not be used to remove frost or ice. This can damage the inside of the products and refrigerant piping.

Course of action:

- Switch off the product/pull out the power plug.
- Take the food out and put it in a cool place (possibly in a cool bag with cooling elements).
- Remove the shelves, drawers and similar (does not apply to all models).
- Keep the door or lid open and place a bowl or similar so that it can collect the water that flows out of the product.
- When there is no more ice in the product, defrosting is complete and the inside is thoroughly dried.
- Connect the product and switch on the product.
- Let the product run until it reaches the recommended temperature.
- Put the food back.

In case of prolonged non-use

If the product is not to be used for an extended period of time, you must:

- Switch off the product/pull out the power plug.
- Take the food out.
- Clean the product (See section on Cleaning).
- Leave the door open to avoid bad odors developing.

Instructions for food storage in the freezer

The optimum temperature in the freezer section is -18°C and is intended for long-term storage. The colder it is, the better the quality and shelf life of the frozen food. If the temperature is too hot, the food freezes more slowly and the food quality decreases.

Information on freezing capacity can be found on the product nameplate.

When starting up for the first time or starting up after a period of non-use, the product must be started 6 hours before food is placed in the freezer compartment.

The freezer compartment is intended for the following:

- For storing deep-frozen foods.
- For freezing fresh food.
- For making ice cubes.

Important! Always make sure the freezer door is completely closed. If the door is not closed properly, the food dries out and the freezer freezes. Moreover, it also increases power consumption.

How to use the ice cube box:

Place the ice cube box in the uppermost position in the freezer so that it freezes as quickly as possible.

Freezer room and stars

All freezers, freezers and chest freezers have a star rating between 1 and 4. The number of stars indicates how efficient the freezer is at freezing.

- **1 star:** Freezers with 1 star can maintain a temperature of -6°C and are suitable for short storage (3-4 days).
- **2 stars:** Freezers with 2 stars can maintain a temperature of -12°C and are suitable for short storage (1-2 weeks).
- **3 stars:** Freezers with 3 stars can maintain a temperature of -18°C and are suitable for longer storage (>1 month).
- **4 stars:** Freezers with 4 stars can freeze food and maintain a temperature of -18°C. Suitable for longer storage (>1 month).

Wrap food correctly

Before food is placed in the freezer compartment, it must be wrapped so that it does not lose its flavor or dry out. Only use packaging that is approved for the freezer.

The following materials are suitable for wrapping: Film foil, aluminum foil, freezer containers and freezer bags.

The following materials are not suitable for wrapping: Wrapping paper, cellophane, garbage bags and used shopping bags.

Follow these steps for proper wrapping:

1. Wrap the food in suitable packaging
2. Press the air out of the packaging
3. Seal the packaging
4. Mark the packaging with contents and date to keep an eye on the storage time

Freezing fresh food

The following foods are suitable for freezing: Fish and shellfish, baked goods, poultry, game meat, herbs, fruit and vegetables, cheese, butter, ready meals and leftovers.

Food not suitable for freezing: Salad, eggs, yoghurt, condensed milk, creme fraiche and mayonnaise.

For best shelf life, we recommend the following tips and advice for freezing fresh food:

- The optimum temperature in the freezer is -18°C.
- Only use fresh and unblemished food for freezing.
- The goods must be packed airtight so that they do not lose their flavor or dry out.
- Freezing larger quantities of food must be placed in the lower compartment. Here they are frozen particularly quickly and the quality of the food is preserved.
- Fish and meat can be advantageously cut into smaller pieces for faster freezing.
- Only use packaging that is suitable for going into the freezer.
- Do not let fresh produce come into contact with the frozen to avoid a rise in temperature of the latter.
- Do not overfill the freezer. If the freezer is full, the air will not be able to circulate properly.

Storage of frozen foods

To ensure a long shelf life of your frozen foods, you should:

- that the frozen food you buy has been adequately stored by the retailer.
- Ensure that frozen food is transferred directly from the store to the freezer in the shortest possible time.
- Do not open the freezer too often or leave the door open longer than necessary. Frequent opening lowers the temperature in the freezer and the food deteriorates quickly.
- When defrosted, food cannot be refrozen.

Shelf life of frozen products

The shelf life of frozen food depends on the type of food. At a temperature of -18°C, it generally applies to:

- Fruit and vegetables, 10-12 months
- Cheese, 3-4 months
- Baked goods, 2-8 months
- Minced meat, 4 months
- Poultry, 3-9 months
- Pork, 3-6 months
- Whole pieces of beef, 1 year
- Lamb, 1.5 years
- Lean game, 1.5 years
- Ready meals, 1-3 months
- Fatty fish, 1-2 months
- Lean fish, 3-6 months

Important! Do not exceed the storage period indicated on the food.

Thawing deep-frozen goods

Frozen foods must be thawed gently to best preserve quality and reduce the growth of bacteria. Depending on the type and purpose of use, the following methods can be used:

The refrigerator

Bacteria develop more slowly in the refrigerator than at room temperature. Therefore, it is the most hygienic thawing method.

The kitchen table

If the food is wrapped in a freezer bag, you can advantageously put it in a bowl of cold water. Due to the risk of the development of bacteria, food must not be left on the kitchen table for too long.

The microwave oven

If you don't have much time, you can use a microwave that has a defrosting program. If this method is used, the food must be prepared immediately to avoid the development of dangerous bacteria.

Important! Frozen products that have been completely or partially thawed must not be refrozen. They should be cooked in advance, after which it can be frozen again.

Functions

The product can be equipped with the following functions. However, there is a difference as to whether it is a refrigerator, freezer or combi cabinet.

Super freeze function

The Superfreeze function is useful if you need to freeze a large amount of food at once or if the product has been switched off for a long time.

The temperature becomes significantly colder and the food is frozen so quickly that vitamins, nutritional values, appearance and taste are preserved.

Note! When superfreeze is activated, the compressor works constantly and the operating noise can therefore be somewhat louder than normal.

Vacation mode feature

If you are going on holiday or do not intend to use the product for a long time, you can set the product to an energy-saving holiday mode.

Important! When holiday mode is switched on, no food may be stored in the refrigerator compartment.

Door alarm

The product is equipped with a door alarm that goes off if the door to the product is left open for a long time.

Resume feature

In the event of a power failure, the product will resume the previously set state before the power failure when the power is restored.

Minus 15°C function

The product can be approved for storage in a dry environment with an ambient temperature of -15°C. This is because the product is equipped with a compressor that generates heat and therefore ensures that the oil does not harden/clump at cold temperatures.

Although the product can stand down to -15°C, energy consumption will be different from what is given. When the product is set at a different temperature than that prescribed by the climate class, the energy consumption is no longer in accordance with what is given on the energy label.

The product's climate class has no influence on compressors technically developing heat. It is just one of the product's extra features that it can stand down to an ambient temperature of -15°C.

Furthermore, there is no climate class that covers down to -15°C.

Normal accessories

The product can be equipped with the following accessories

Bottle shelf

The bottle shelf is intended for horizontal storage of bottles to save space. It is ideal for storing wine bottles, cans and juice.

Adjustable door shelf

The shelves in the product can be adjusted in height. Hold one end of the shelf and lift it up as you pull it out.

Shatterproof glass shelves

This product comes with adjustable, shatterproof glass shelves. To adjust, pull out the shelf and then

lift the front part and pull out the shelf.

Vegetable drawer

The vegetable drawer is ideal for storing fruit and vegetables. Pull out the drawer to place fruit and vegetables in the drawer.

Vegetable drawer with humidity regulator

The vegetable drawer is ideal for storing fruit and vegetables. To create the optimal storage climate, the vegetable drawer is equipped with a humidity regulator.

The humidity is adjusted by pushing the regulator either to the right or to the left

- For large quantities of fruit and vegetables, set the humidity to low.
- For small amounts of fruit and vegetables, set the humidity to high.

Ice cube tray

- 1 Fill the tray with drinking water and place it in the freezer.
- 2 To loosen the ice cubes, the ice cube tray can be briefly submerged under running water. Alternatively, the tray can also be turned slightly.

Freezer element

The product can be equipped with a freezing element that can be removed and used for cooling in a cooling bag.

In the event of a power failure or fault, the freezing element prevents heating of the frozen goods for a short period.

Installation

Ventilation condition

The position you select for the refrigerator installation should be well-ventilated and has less hot air. Do not locate the refrigerator near a heat source such as cooker, and avoid it from direct sunlight, thus guaranteeing the refrigeration effect while saving energy consumption. Do not locate the refrigerator in the damp place, so as to prevent the refrigerator from rusting and leaking electricity.

Level ground

Place the refrigerator on the solid and flat ground (floor) to keep it stable, or else, it will give rise to vibration and noise. When the refrigerator is placed on such flooring materials as carpet, straw mat, polyvinyl chloride, the solid backing plates should be applied underneath the refrigerator, so as to prevent color change due to heat dissipation.

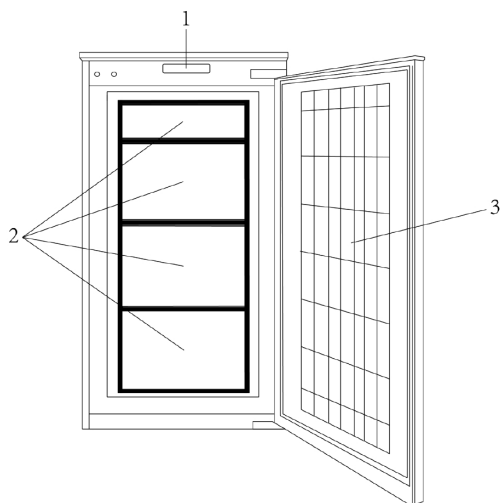
Heat dissipation area

When in operation, the product emits heat to the surroundings. Therefore, it is important to have sufficient ventilation, so that the product can get rid of excess heat.

If the product is built into a cabinet, the product needs ventilation. The more air that circulates around the product in the cabinet, the better it can get rid of the heat.

We recommend that there should be at least 30 mm of free space above and behind the product.

Description of the product

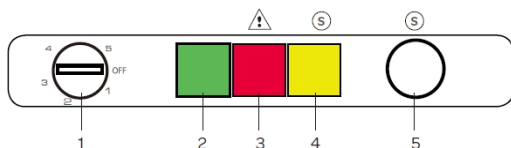


- 1 Display Block
- 2 Freezer drawers
- 3 Door

Due to technological innovations, the product descriptions in this manual may not be completely consistent with your product. Detailed information is in accordance with the final product.

Controlpanel functions

The appliance must be connected to a properly installed earthed socket. The voltage (AC) should correspond with the voltage stated on the information plate. As soon as the appliance is plugged in the indicator [2] will be lit.



Thermostat settings

The thermostat (1) automatically regulates the inside temperature of the compartment. By rotating the knob from position 1 to 5, colder temperatures can

be obtained. Note: rotating the knob to OFF will stop the appliance.

Freezer thermostat setting

Setting 1-2: for short-term storage of food in the freezer compartment, you can set the knob between the minimum and medium position.

Setting 3-4: for long-term storage of food in the freezer compartment, you can set the knob to the medium position.

Setting 5: for freezing fresh food. The appliance will run for colder temperatures. Set the thermostat on setting 3. The appliance now cools continuously until the set temperature has been reached. Do not place anything in the freezer until the set temperature is reached. This usually takes 2 or 3 hours. Then set the thermostat at the desired setting and place food into the freezer.

Superfreeze

When can superfreeze be used?

- If you want to freeze large quantities of food at once
- If you want to freeze food quickly
- If you want to store seasonal vegetables properly for a longer period of time
- Press the superfreeze button (5) until the indicator light for superfreeze (4) lights up. The light will remain on as long as superfreeze remains active.
- In order to make optimum use of the superfreeze setting, you must activate it 24 hours before placing the fresh food in the freezer.
- You can deactivate superfreeze by pressing the superfreeze button for 3 seconds once more.
- superfreeze is deactivated automatically after 24 hours.

Alarm

If the indicator light for the alarm (3) lights up, the temperature inside the freezer is too high. The door is left open for longer than necessary or a lot of fresh food is placed inside the freezer. When the temperature is stabilised, the indicator light for the alarm [3] will automatically switch off.

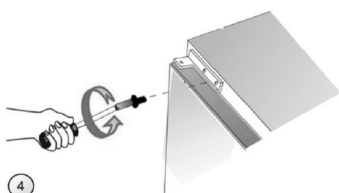
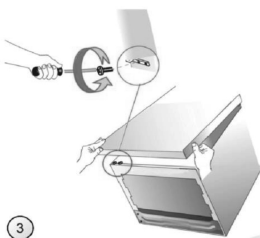
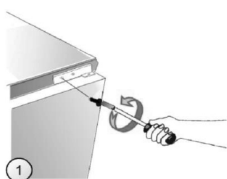
Attention:

The ambient air temperature, how often the door is opened and the position of the appliance can affect the internal temperature. These factors must be taken into account when setting the thermostat.

- Never introduce volatile, inflammable or explosive fluids such as alcohol, acetone or petrol because of the risk of explosion.

- A 5 minute delaying function is applied to prevent damage to the compressor of your appliance, when you take the plug out and then plug it in again to operate it or when an energy breakdown occurs. Your appliance will start to operate normally after 5 minutes.

Reverse the door swing



- 1 Before reversing the door's opening direction, unplug the appliance and remove all food.
- 2 Using a flat screwdriver pry and remove hinge caps (if appropriate).
- 3 Using a Phillips screwdriver remove the door upper hinge while holding the door (step. 1).
- 4 Tilt the appliance (up to 40 degrees) to have sufficient access to the lower hinge (step. 2).
- 5 Using a Phillips screwdriver, remove the lower door hinge.
- 6 Attach the lower hinge on the other side (step. 3).
- 7 Position the door assembly in such a way so that pin of the lower hinge is aligned with the appropriate hole of the lower door bracket.
- 8 Attach the middle hinge on the other side of the appliance so that the lower pin of the middle hinge is aligned with the appropriate hole of the upper door bracket. Position the second door assembly so that the upper pin of the middle hinge is aligned with the appropriate hole of the lower door bracket (step 4).*
- 9 Check that the door is properly aligned with the cabinet.
- 10 Switch on the appliance as described in the relevant section of its operating instructions.

*This action applies to products with both refrigeration and freezer chambers.

Note: When installing the door, ensure that the top of the door is level with the top of the cabinet. If the door is not level, the rubber gasket will not make a good seal with the cabinet which can cause the appliance to malfunction.

Normal running sounds

All products have different "operating sounds," which can sometimes seem annoying but are completely normal functional sounds.

These are normal sounds:

Light humming

This sound originates from the engine and can occasionally become louder when the engine has just started.

Gargling/rippling sound or slight hum

Originates from the coolant circulating through the pipes.

Clicks

Small clicks can always be heard when electronic cards start or stop the compressor.

Light background noise

If the product has a fan (depending on the model), the air circulating inside the product may create a slight background noise.

Avoid noise

If you find that the sounds are louder than usual, this can be due to several reasons. You can handle most of them yourself without a visit from a service technician.

The product is not stable

If the product is tilted, it can affect the circulation of refrigerant. Adjust on the leveling feet or place something underneath.

The door does not close tightly

If the door of the product does not close tightly, the compressor has to work harder to keep the temperature down. Make sure to close the door properly or get a service technician to replace the sealing strip.

The product is too close to a wall

The compressor emits small vibrations. If the product is too close to the wall, the sound of these will increase. Fix it by moving the product further away from the wall.

Trouble shooting

(The description below covers several types of products with a freezing function, including cabinet freezers, products with built-in freezer boxes, chest freezers)

Regarding the following minor errors, technical service personnel are not always required to fix all errors. you can try to solve the problem.

Uncommon sounds

Check whether the product legs are set correctly and whether it stands stable and if it is touching the wall. Check whether all movable parts (boxes, shelves, etc.) are in place as they should be. Check if bottles or containers placed in product are touching each other.

The product does not produce enough cold

Check if the temperature is set correctly.

If a large amount of food has just been placed in the freezer, make sure to adjust the temperature again. Make sure not to open the freezer door/lid too often or leave it open.

The product does not produce cold at all

Check whether the electronic card is switched on. Check whether the product plug is plugged into the socket. Check whether the mains switch has not been switched off, whether the fuse has blown or it has come loose.

Rims are formed inside the product

Do not open the door too often or leave it open.

The product freezes too much

The temperature is set too cold or the product runs at MAX. Adjust the temperature setting to a warmer setting

The outsides are warm

This is completely normal, because it prevents fog from forming on the outside of the product.

Water droplets form on the outside of the product

When the heating in the house is not switched on (e.g. in spring and autumn) and the air in the room is slightly damp, it may happen that a little condensation forms on the outside of the product. It is not dangerous and the product continues to function properly.

Small drops of water or frost form on the back wall of the product

This is completely normal, because it is a particularly cold and humid place in the product, where water droplets and frost condense during the product's normal operation.

Certain foods do not freeze completely

It is normal for foods that contain a lot of sugar, fat or alcohol not to freeze completely and remain partially soft (ice cream, fruit juice, etc.)

The frozen meat has white stripes

Check whether the temperature is set correctly and not at a temperature that is too low.

Check whether the meat has not been stored in the freezer for too..

It is difficult to open the door/lid

It is normal for the door/lid to be a little difficult to open, especially if it has just been closed: a small negative pressure is created to ensure that the door/lid is completely closed. Wait a few minutes before opening it again.

Any repair of the product must be carried out:

One of your dealers, or by a qualified professional recognized for this mark.

Note: If the above descriptions cannot be used for troubleshooting, do not disassemble and repair it yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause damage or serious malfunctions. Contact the local store where your purchase was made. This product must be serviced by an authorized engineer and only original spare parts should be used. When the appliance is not in use for long periods, disconnect the power supply, empty all food and clean the appliance, and leave the door open to prevent unpleasant odors.

Information when contacting service



You are welcome to contact our after-sale service department if there are any questions about our products that you cannot resolve yourself or if the product needs repair.

Often problems can be remedied by using the section on "Troubleshooting and Solutions." Contact our service department if this is not the case. Here we make sure to find the best solution and try to avoid unnecessary service visits.

Due to safety reasons, only trained specialist personnel may carry out repairs on the product. The right to complain about the product expires if repairs or changes are made by persons to whom we have not given authorization or if non-original spare parts are used.

We offer the purchase of original spare parts in accordance with the relevant regulation on environmentally friendly design. See the appendix for the minimum period during which spare parts are available to repair the product.

Information about the complaint period and conditions can be found on our website, at our service department or your dealer.

Contact information can be found on our website www.scandomestic.dk or in the back of this manual.

We recommend that you have the product's model number and serial number ready if you contact our after-sales service department.

Both parts can be found on the product's type plate, which is inside the product or on the back of the product. On some products it may be necessary to remove the vegetable drawer, shelves or similar equipment.

Write down the information before contacting service.

Technical data

Keep the energy label together with the user manual and other documents for later use.

Further technical information about climate class, refrigerant and volume can be found on the type plate.

More information about your product can be found at www.scandomestic.dk or by scanning the QR code in the appendix. By scanning the QR code with your smartphone, you will get to a link in EPREL - European product register for energy labels. Here you will find more technical data about the product.

Energy calculations and tests.

The product is energy tested as free standing.

It may occur or can be expected that the energy consumption will be higher if the product is built into a cabinet element and thus has lower ventilation.

Information regarding after sales

Access to professional repair, such as websites, addresses, contact information:

Model number: FRF127WE

Address	Linåvej 20 . 8600 Silkeborg . Denmark	QR-code	
Contact number	0045 7242 5571		
Homepage	www.scandomestic.dk		
Relevant information for ordering spare parts, directly or through other channels provided by the manufacturer, importer or authorised representative;			www.scandomestic.dk
The minimum period during which spare parts, necessary for the repair of the appliance, are available; (years)			7
Instruction on how to find the model information in the product database, as defined in Regulation (EU) 2019/2019 by means of a weblink that links to the model information as stored in the product database or a link to the product database and information on how to find the model identifier on the product.)			www.scandomestic.dk
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier (months)			12

Note: The address or contact phone number of the service site is subject to change without prior notice. Please confirm whether the service station is a directly affiliated one of our company when requiring services.

CE declaration of conformity



This appliance has been manufactured to the strictest standards and complies with all applicable legislations, Low Voltage Directive (LVD) and Electromagnetic Compatibility (EMC).

Kära kund

- Läs denna bruksanvisning innan du använder produkten för första gången. Det hjälper dig att använda och underhålla det på rätt sätt och förlänga dess livslängd.
- Spara bruksanvisningen för senare användning om detta skulle bli nödvändigt och se till att instruktionerna följs om produkten byter ägare.

Denna bruksanvisning innehåller säkerhetsinstruktioner, bruksanvisningar, installationsanvisningar och felsökningstips etc.

Innan du ringer efter service:

- Läs avsnittet om felsökningstips. Detta hjälper dig att själv lösa några av de vanligaste problemen.
- Om du inte kan lösa problemen själv, ring efter hjälp från professionella tekniker.

När du ringer:

Måste du ange enhetens fullständiga referens (modell, typ, serienummer). Denna information finns på märkskylten som är fäst på apparaten. Den kan placeras både inuti produkten och på baksidan.

Du måste ange var och vilken återförsäljare produkten köptes från, samt inköpsdatum.

Obehörigt anrop av teknisk service:

Innan service tillkallas kontrolleras eventuella fel, det går att åtgärda dem själv. Om kravet på rättelse är obefogat åligger det kunden att betala kostnaderna för att ringa efter service.

Reklamationsrätt för hushållsbruk:

Klagomålsfristen omfattar endast helt nya produkter. Reklamationstiden gäller enligt lagstiftningen från inköpsdatum, då kvitto, räkning eller motsvarande uppvisas, av vilket inköpsdatum framgår.

Reklamationsrätten omfattar endast material- eller tillverkningsfel. Funktionsfel på produkterna på grund av installationsförhållanden omfattas inte av reklamationsrätten. Reklamationsrätten inskränker inte köparens rättigheter enl lagstiftningen.

Rätten att klaga omfattar inte:

- Normalt slitage, fel eller skador orsakade direkt eller indirekt till följd av överbelastning, felhantering, missbruk, vårdslös hantering, otillräckligt underhåll, felaktig installation, installation och anslutning, spänningsvariationer eller elektriska störningar eller av reparationer utförda av andra än Scandomestic A/S auktoriserade tekniker.
- Fel eller skador till följd av kommersiell eller annan användning av produkter avsedda för privata hushåll.
- Ersättning för eventuell följdskada, inklusive skada på andra föremål, funktionsbortfall etc., om inte annat bestäms i lag.

Transportskador:

Transportskador som upptäcks vid tidpunkten för återförsäljarens leverans till kund är i första hand en fråga mellan kund och återförsäljare. I de fall kunden själv har stått för transporten av produkten påtar sig leverantören inga skyldigheter i samband med ev. transportskador. Eventuellt. Transportskador ska anmälas omgående och senast 24 timmar efter att varan har levererats. I annat fall kan kundens krav avvisas.

Viktig!

Var medveten om att tillverkaren, som ett resultat av ständig utveckling och uppdatering av produkten, kan göra ändringar utan föregående meddelande.

Detta är en originalmanual

Säkerhets instruktioner

Din och andras säkerhet är mycket viktig.

Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten för din egen och andras säkerhet. För att undvika onödiga misstag och olyckor är det viktigt att se till att alla som använder produkten är bekanta med dess funktion och säkerhetsfunktioner. Spara bruksanvisningen och se till att den finns kvar med produkten om den flyttas eller säljs så att alla som använder produkten under hela dess livstid är korrekt informerade om produktens användning och säkerhet.

Av säkerhetsskäl måste säkerhetsbestämmelserna i denna bruksanvisning följas, eftersom tillverkaren inte ansvarar för skador som orsakats av utelämnande. Alla säkerhetsmeddelanden kommer att följas av ett säkerhetsord som kan vara "**FARA**", "**VARNING**" eller "**VARNING**".

Dessa ord betyder:

FARA

En överhängande farlig situation. Allvarliga skador eller dödsfall kan uppstå om instruktionerna inte följs omedelbart.

VARNING

En potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan resultera i allvarlig skada eller dödsfall.

FÖRSIKTIG

En potentiellt farlig situation som kan resultera i måttliga eller mindre skador om situationen inte åtgärdas.

Alla säkerhetsmeddelanden berättar vad den potentiella faran är, hur man minskar risken för skador och vad som kan hända om instruktionerna inte följs.

Säkerhet för barn och utsatta människor

- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt. Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga och bristande erfarenhet och kunskap kan använda produkten om de har fått övervakning eller instruktioner i att använda produkten på ett säkert sätt och förstår de potentiella farorna.
- Barn måste övervakas för att säkerställa att de inte leker med produkten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Förvara all förpackning långt borta från barn. Det finns risk för kvävning.
- Om du kasserar produkten, dra ut nätkontakten ur uttaget. Klipp av anslutningskabeln (så nära produkten som möjligt) och ta bort dörren för att förhindra att barn får elektriska stötar eller fastnar inuti.
- Om denna produkt ska ersätta en äldre produkt med en fjäderspärr (spärr) på dörren eller locket, se till att göra fjäderspärren oanvändbar innan den gamla produkten kasseras. Detta förhindrar att produkten blir en potentiell dödsfälla för ett barn.

Allmän säkerhet

WARNING! Håll ventilationsöppningarna i produktskåpet eller i den inbyggda strukturen fria från hinder.

WARNING! Använd inte mekaniska anordningar eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen.

WARNING! Följ alltid tillverkarens instruktioner för avfrostningsprocessen.

WARNING! Använd inte spetsiga eller vassa föremål för att ta bort frost och is från frysen.

WARNING

WARNING! Skada inte köldmediekretsen.

WARNING! Använd inte andra elektriska apparater (t.ex. ismaskiner) inuti produkten om de inte godkänts av tillverkaren.

WARNING! Rör inte glödlampan om den har stått på länge, eftersom den kan vara väldigt varm.

WARNING! När du placerar produkten, se till att nätsladden inte kläms eller skadas.

WARNING! Bärbara multiuttag kan överhettas under användning och orsaka brand. Placera därför aldrig bärbara multiuttag bakom produkten.

WARNING! Förvara inte explosiva ämnen, t.ex. aerosolburkar med brandfarligt drivmedel i denna produkt.

WARNING! Produkten innehåller köldmediet isobutan (R600a). Det är en naturgas som varken skadar ozonskiktet eller ökar växthuseffekten. Det är brandfarligt och kan antändas om det läcker.

- Se till att ingen av komponenterna i köldmediekretsen skadas under transport och installation av produkten.
- Undvik öppen låga och antändningskällor. Ventilera noggrant rummet där produkten är placerad.
- Det är farligt att modifiera denna produkt på något sätt. Alla skador på sladden kan orsaka kortslutning, brand och/eller elektrisk stöt.
- Denna produkt är avsedd att användas i hushåll och liknande applikationer som:

- personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer.
- gårdar och av kunder på hotell, motell och andra boendemiljöer.
- bed and breakfast.
- catering.
- Alla elektriska komponenter (kontakt, nätsladd, kompressor, etc.) får endast bytas ut av en auktoriserad servicerepresentant eller kvalificerad servicepersonal.
- Glödlampan som levereras med produkter med ljus är en "speciell glödlampa" som endast kan användas med den medföljande produkten och inte kan användas för annan hushållsbelysning.
- Nätsladden får inte förlängas.
- Se till att nätkontakten inte är klämd eller skadad på baksidan av produkten. En klämd eller skadad kontakt kan överhettas och orsaka brand.
- Se till att du kan komma åt produktens nätkontakt.
- Dra inte i nätsladden.
- Om nätkontakten är lös, sätt inte i kontakten. Det finns risk för elektriska stötar eller brand.
- Du får inte använda produkten i ett mörkt rum.
- Denna produkt är tung. Därför måste du vara försiktig när du flyttar och installerar den.
- Ta inte bort eller rör vid föremål från frysen om dina händer är fuktiga/våta eftersom det kan orsaka förfrysningsskador.
- Undvik att utsätta produkten för direkt solljus.

Daglig användning

- Placera inte varm mat eller varma föremål i produkten.
- Placera inte mat direkt mot den bakre väggen.
- Frysta livsmedel får inte frysas in igen när de har tinats.
- Förvara färdigförpackad fryst mat enligt anvisningarna på förpackningen.
- Produktens förvaringsrekommendationer måste följas strikt. Se relevanta instruktioner på förpackningen.
- Placera inte kolsyrade drycker i frysen, eftersom kolsyran skapar tryck på behållaren, vilket kan göra att den exploderar och skadar produkten.
- Popsicles kan orsaka köldskador om de äts direkt från frysen.
- Följ följande instruktioner för att undvika matsvinn och dålig hållbarhet:
 - Att öppna dörren under långa perioder kan orsaka en betydande ökning av temperaturen i produktens fack.
 - Rengör regelbundet alla ytor som kan komma i kontakt med livsmedel.
 - Rengör vattentankar (om tillämpligt) om de inte har använts på 48 timmar. Spola vattensystemet anslutet till en vattenförsörjning om inget vatten har sugits ut under 5 dagar.
 - Förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylen så att det inte kommer i kontakt med eller droppar på andra livsmedel.
 - Tvåstjärnigt frysack (om det finns i produkten) är lämpligt för förvaring av förfrost mat, förvaring eller tillverkning av glass och för att göra isbitar.
 - En-, två- och trestjärniga fack (om de finns i produkten) är inte lämpliga för infrysning av färsk mat.

- Om produkten lämnas tom under långa perioder, stäng av produkten, avfrosta, rengör och lämna luckan öppen för att förhindra att bakterier och svamp utvecklas inuti produkten.

Skötsel och rengöring

- Före underhåll måste produkten stängas av och stickkontakten dras ur eluttaget.
- Rengör inte produkten med metallföremål.
- Använd inte vassa föremål för att ta bort frost från produkten. Använd en plastskrapa.
- Kontrollera regelbundet avloppet i kylskåpet för tinat vatten. Rengör vid behov avloppet.
- Om avloppet är blockerat kommer vatten att samlas i botten av produkten, vilket kan medföra risk för spill på golvet.

Installation

Viktig! Följ instruktionerna i det specifika avsnittet om elektrisk anslutning noggrant.

- Packa upp produkten och kontrollera om den är skadad. Anslut inte produkten om den är skadad. Rapportera omedelbart eventuella skador till inköpsstället. I så fall måste du behålla förpackningen.
- Det rekommenderas att vänta minst 4 timmar innan du ansluter produkten så att oljan kan rinna tillbaka in i kompressorn.
- Det bör finnas tillräcklig luftcirkulation runt produkten för att undvika överhettning. För att uppnå tillräcklig ventilation, följ instruktionerna som är relevanta för installationen av produkten.
- Produkten får inte placeras nära värmekällor som

radiatorer, spisar eller spisar.

- Se till att nätkontakten är åtkomlig efter installation av produkten.

Service

- Allt elarbete eller service ska utföras av en behörig elektriker eller kompetent person.
- Denna produkt måste servas av ett auktoriserat servicecenter och endast originalreservdelar får användas.

Energisparande

- Placera inte varm mat i produkten.
- Packa inte mat för nära varandra eftersom detta förhindrar korrekt luftcirkulation.
- Se till att maten inte kommer i kontakt med baksidan av facket.
- Om strömmen går, öppna inte dörren/dörrarna.
- Öppna inte luckan/dörrarna för ofta, eftersom det kan sänka temperaturen inuti produkten.
- Håll inte dörren/dörrarna öppna för länge;
- Ställ inte in termostaten så att den överskrider de rekommenderade temperaturerna.

Denna manual är maskinöversatt

Korrekt bortskaffelse av denne produkt



Symbolet på produkten eller på dets emballage angiver, at denna produkt inte må behandlas som hushållningssaffald. I stället ska det levereras till det relevanta insamlingsstедt för användning av elektrisk och elektronisk utrustning. Vid säker, att denna produkt bortskaffes korrekt, hjälper du med att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. För mer detaljerad information om användningen av denna produkt bedes du kontakta din lokala myndighet, dit husholdningsaffaldscenter eller butik, där du köpte produkten.

Advarsler för bortskaffelse

Kølemedel och isoleringsmaterial är brandfarligt. När produkten skrottes, ska det därför hållas borta från alla märken. När produktet ska rullas, har dörrarna, och packningen av dörren och hylderne avlägsnas. Sätt lågerne och hylderne på ett ordentligt sätt bort från produkten, så du undviker att et barn blir fanget.

Miljöskydd

Denna produkt innehåller inte gaser, som kan skada ozonlaget, varken i dets kylmedelkredsløb eller isoleringsmaterial. Produktet må inte kasseres tillsammans som husholdningsaffald. Isoleringsskummet innehåller brandfarlige gaser: produkten ska bortskaffes i enlighet med produkternas skrifter. Undgå att förstöra kyllenheden, särskilt värmeveksleren.

Emballagematerialer



Materialer med denna symbol är tillverkade av miljövänligt material, som kan göras. Ved at bortskaffe emballagen korrekt iht. Gældende regler hjælper du med i skåne miljøet.

ADVARSEL!

Emballagen kan vara farligt för barn !

Plastdele är märket med de internationella standardförkortelser:

PE - polyeten , f.eks. indpakkingsfolien

PS - polystyren, f.eks. polstringsmaterialet

POM - polyoximetylen , f.eks. plastklämmor

PP - polypropen , f.eks. salttragten

ABS - akrylnitril - butadien -styren, f.eks. kontrollpanelet.

Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material, komponenter och ämnen, som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och för miljön, när en elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte bortskaffes korrekt.



Produkter, där märket med denna symbol är elektrisk och elektronisk utrustning. Den överkrydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk och elektronisk utrustning inte må bortskaffes tillsammans med usorteret husholdningsaffald, men ska samlas særskilt.

För detta ändamål har alla kommuner etablerade insamlingsordningar, varvid avfald av elektrisk och elektronisk utrustning gratis kan avleveras av borgerne på genbrugsstationer eller andra insamlingsställen eller hämtas direkt från hushållning. Närmare

information ska inhentes hos kommunens tekniske forvaltning.

ADVARSEL!



Under användning, service och bortskaffelse av produkten ska du vara uppmärksam på symbolerna på vänster sida, som oftast placeras på sidan av produkten (påspanel eller kompressor) och med gul eller orange färg. Det är varningssymbolen för brandfare. Det finns brännbara material i kylmedelrör och kompressor.

Håll vänligen långt bort från brandkilder under användning, service och bortskaffelse.

Transportanvisningar

Produkten får endast transporteras upprätt. Den levererade förpackningen ska vara intakt under transporten.

Om produkten har lagts ner under transporten får den inte köras under de följande 2 timmarna för att systemet ska kunna sätta sig efter att produkten har återställts till rätt position.

Underlåtenhet att följa instruktionerna ovan kan leda till att produkten skadas. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig om dessa instruktioner ignoreras. Produkten måste skyddas mot regn, fukt och annan atmosfärisk påverkan.

VIKTIGT: Försiktighet måste iakttas när du rengör/lyfter produkten för att undvika att röra vid kondensatorns metalltrådar på baksidan av produkten eftersom du kan skada dina fingrar och händer eller skada din produkt.

VIKTIGT: Denna apparat är inte avsedd att staplas med andra apparater. Försök inte sitta eller stå ovanpå din enhet eftersom den inte är avsedd för sådan användning. Du kan skadas eller skada produkten.

VIKTIGT: Se till att strömkabeln inte sitter fast under produkten under och efter transport/flyttning av produkten för att undvika att strömkabeln skärs av, går sönder eller skadas.

När du placerar din apparat, var försiktig så att du inte skadar ditt golv, rör, väggbeklädnader etc. Flytta inte produkten genom att dra i locket eller handtaget. Låt inte barn leka med produkten eller manipulera inställningarna. Vårt företag fransäger sig allt ansvar om instruktionerna inte följs.

Innan användning

Innan du använder produkten måste du göra följande:

- Ta bort all förpackning från produkten och kassera den i enlighet med gällande föreskrifter.
- Om sidoväggar och dörrar är täckta med skyddsfilm måste även denna tas bort.
- Undersök produkten noga för eventuella transportskador efter uppackning. Vid reklamationer måste du kontakta återförsäljaren där du köpte produkten.
- Rengör insidan av produkten och medföljande tillbehör (se avsnittet Rengöring).

Plats

Uppstart

Produkten ska placeras i ett torrt och välventilerat rum, långt borta från värmekällor som radiatorer, ugnar och direkt solljus. Om detta inte är möjligt rekommenderar vi att du använder en isoleringsskiva och håller ett minimiavstånd till värmekällan av:

- Spisar och ugnar, 3 cm.
- Braskaminer, 30 cm.

Produkten ska stå stabilt och plant. Golvet under produkten får inte ge vika. Om så är fallet måste golvet förstärkas.

Ventilation

Under drift avger skåpet värme till omgivningen. Den varma luften måste kunna cirkulera, annars måste kompressorn arbeta mer, vilket leder till ökad strömförbrukning. Du får aldrig täcka över ventilationsöppningarna.

Se under avsnittet "Installation" för mer information om utrymmeskrav för produkten.

Rumstemperatur och klimatklass

Produkten är tänkt att stå i en viss klimatklass. Ställ upp den på en plats där rumstemperaturen motsvarar produktens klimatklass, vilket anges på typskylten:

SN (Extended Temperate):

Denna kyl/frys är avsedd att användas i en omgivningstemperatur mellan 10°C och 32°C.

N (härdat):

Denna kyl/frys är avsedd att användas vid en omgivningstemperatur mellan 16°C och 32°C.

ST (subtropisk):

Denna kyl/frys är avsedd att användas i en omgivningstemperatur mellan 16°C och 38°C.

T (tropiskt):

Denna kyl/frys är avsedd att användas i en omgivningstemperatur mellan 16°C och 43°C.

Notera! Produkten är fullt fungerande inom temperaturområdet från angiven klimatklass. Vid drift i ett annat temperaturområde än den angivna klimatklassen kan det hända att produkten inte kan hålla de önskade temperaturerna eller vara fullt fungerande.

Utjämning av produkten



Produkten ska stå stabilt och plant. Utjämning är viktigt för att produkten ska stänga och täta dörrarna ordentligt. Om du upplever problem med att produkten inte fungerar som den ska kan det bero på att den helt enkelt står ojämnt.

Exakt nivellerung säkerställs genom att justera nivelleringsfötterna i botten av produkten. Något kan även med fördel läggas in under för att kompensera för ojämnheter.

Anslut produkten

Efter installationen bör du vänta minst 4 timmar innan du slår på produkten och tar den i bruk. Detta eftersom det under transport kan hända att en del av oljan från kompressorn rinner in i kylsystemet.

Produkten bör rengöras noggrant inuti innan den används för första gången (läs mer under avsnittet Rengöring).

Innan du ansluter, kontrollera att spänningen och frekvensen som anges på märkskylten överensstämmer med ditt hemnätverk. Produkten måste vara jordad. Nätkabeln är försedd med en stickpropp för detta ändamål. Om hushållsuttaget inte är jordat måste produkten anslutas till en separat jordanslutning enligt gällande föreskrifter och en behörig elektriker måste kontaktas.

Tillverkaren fransäger sig allt ansvar om ovanstående säkerhetsåtgärder inte iakttas.

Denna produkt överensstämmer med EEG-direktiven.

Spara energi

Här är några bra tips på hur du kan spara energi:

- Se till att maten är kall innan du placerar den i kylan eller frysfacket.
- Frysta varor kan med fördel placeras på kylavdelningen för upptining. Därigenom utnyttjas kylan från den frysta maten.
- Se till att placera produkten i ett torrt och ventilerat rum. Den får inte lämnas i direkt solljus eller nära värmekällor.

Frost ökar energiförbrukningen och frysdelen bör därför tinas regelbundet. En tumregel är att när det är 10 mm. frost, frysen ska tinas.

- Öppna inte dörren till frysen eller kyldelen mer än absolut nödvändigt.

Byte av lampa

LED-lampan används av kylskåpet för belysning som har låg energiförbrukning och lång livslängd. Vid eventuella avvikelser, vänligen kontakta servicepersonalen för besökservice. Lamporna kan endast bytas av tillverkaren.

Belysning (LED)	
	Lamptyp: Ingen belysning Energieffektivitetsklass (ljuskälla): None Ljuskällan i denna produkt kan endast bytas ut av en fackman.

Korrekt anslutning till jordanslutningen

När du som konsument ansluter en produkt till elinstallationen måste du alltid följa gällande lagstiftning i ditt land. Observera följande säkerhetsinstruktioner när du installerar apparaten.

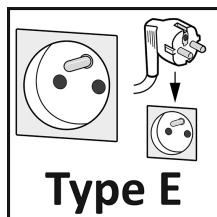
WARNING - Risk för elektriska stötar!

- Felaktiga installationer är farliga och kan orsaka personskador. Följ instruktionerna i bruksanvisningen och installationsinstruktionerna när du ställer in och ansluter enheten.
- Apparaten får endast anslutas och användas i enlighet med informationen på typskylten.
- Enheten får endast anslutas till växelström via ett korrekt installerat jordat uttag.
- Markspetsar och jordanslutningen som skyddar husets elinstallation ska monteras enligt föreskrifter. Det är farligt att använda apparaten utan jordanslutning.
- Använd alltid sladden som medföljer enheten.
- Kabeln får aldrig komma i kontakt med värmekällor eller heta apparatdelar.
- Sladden får inte utsättas för vassa punkter eller kanter. Skadad isolering av kabeln är farlig, eftersom inträngning av fukt kan orsaka elektriska stötar.
- Försörj aldrig enheten via en extern kontaktenhet, t.ex. tidklocka eller fjärrkontroll.
- Under installation och användning av enheten, se till att sladden inte kläms, böjs, ändras eller skadas på något annat sätt.
- När enheten är installerad måste nätkontakten till kabeln vara fritt åtkomlig, eller om detta inte är möjligt måste en brytaranordning installeras i den fasta elinstallationen som uppfyller gällande installationsbestämmelser.

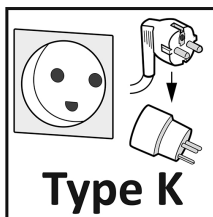
Installation i Danmark



Om ett HFI-relä används måste det märkas med denna symbol.



I Danmark är enheten endast godkänd för användning i samband med ett typ E-uttag.



Om endast ett typ K-uttag finns tillgängligt vid anslutningspunkten måste enheten anslutas med en lämplig adapter. Endast på detta sätt är enheten ordentligt jordad.

Denna adapter kan köpas från fackhandlare.

Installation utanför Danmark

Om du bor utanför Danmark måste du alltid följa ditt lands tillämpliga lagstiftning.

Rengöring av produkten

Nedan följer en allmän beskrivning av hur du rengör din produkt.

Innan produkten används för första gången måste interiören och alla interiörtillbehör tvättas noggrant.

Av hygieniska skäl bör produktens insida, inklusive invändiga tillbehör, rengöras regelbundet.

Handlingsplan

- Stäng av produkten/dra ut stickkontakten.
- Ta ut alla frysta/frysta livsmedel ur produkten och ställ dem kallt.
- För frysdelen, vänta tills frostsiktet har tinat.
- Använd en mjuk trasa och ljummet vatten med lite pH-neutral diskmedel för att rengöra produkten.
- Torka produkten noggrant.
- Alla dörrtätningar och liknande ska tvättas med rent vatten och sedan torkas noggrant.
- Efter rengöring: anslut produkten och slå på den.
- Lägg tillbaka den frysta och kylda maten i produkten.

Viktig!

- Använd inte slipande rengöringsmedel som sand, klorid eller sura rengöringsmedel och lösningsmedel.
- Använd inte stål eller skursvampar eftersom de kan repa ytor.
- Hyllor och lådor får inte diskas i diskmaskin då de kan bli deformerade.

Varning! produkten får inte vara ansluten till elnätet under rengöring.

Risk för elektriska stötar! Innan rengöring måste produkten stängas av eller stickkontakten tas ur uttaget. Rengör aldrig produkten med en ångtvätt.

Risk för elektriska stötar! Fukt kan samlas i elektriska komponenter. Heta ångor kan leda till skador på plastdelar. Produkten måste vara torr innan den används igen.

Rengöring av dräneringshål

För att undvika att tinningsvatten rinner över i produkten måste du regelbundet rengöra avloppshålet i kylskåpet. Använd en trasa och mildt rengöringsmedel för att rengöra hålet.

Lukt

Om du upplever en obehaglig lukt från din produkt kan du göra följande:

- Stäng av produkten/dra ut stickkontakten.
- Töm produkten på mat.
- Torka av all förpackning med en trasa.
- Livsmedel som har stark lukt är inslagna i lufttäta förpackningar för att förhindra luktutveckling.
- Slå på produkten igen och ställ tillbaka maten i skåpet.
- Håll koll på om det uppstår en ny lukt i skåpet efteråt.

Avfrostning av produkten

Nedan följer en allmän beskrivning av hur du tinar upp din produkt.

Kylida produkter

Med tiden kan frost bildas på kylskåpets bakvägg. Detta är helt normalt och bildas av vattnet i luften i kylskåpet.

Kylfacket är utformat för att automatiskt avfrosta. Isen på bakväggen kommer att smälta och rinna via avfrostningsvattenkanalerna och avloppshålet in i avdunstningstanken, där värmen från kompressorn kommer att förångas vattnet.

Notera! Se alltid till att hålla avfrostningsvattenrännorna och dräneringshålet fria för att säkerställa normal passage av det tinade vattnet.

Frysta produkter

Frost kommer att bildas i frysen med tiden. Såvida frysdelen inte har NoFrost-funktionen, avfrostar den inte automatiskt. Rim är helt normala. Det är viktigt att frysen är avfrostad, eftersom energiförbrukningen ökar ju mer frost det är. Dessutom har frost också en negativ inverkan på frysens prestanda.

Akta sig! Vassa föremål och knivar får inte användas för att avlägsna frost eller is. Detta kan skada insidan av produkterna och köldmedierören.

Handlingsplan:

- Stäng av produkten/dra ut stickkontakten.
- Ta ut maten och ställ den svalt (ev. i en kylpåse med kylelement).
- Ta bort hyllor, lådor och liknande (gäller inte alla modeller).
- Håll luckan eller locket öppet och ställ en skål eller liknande så att den kan samla upp vattnet som rinner ut ur produkten.
- När det inte finns mer is i produkten är avfrostning avslutad och insidan är ordentligt torkad.
- Anslut produkten och slå på produkten.
- Låt produkten gå tills den når den rekommenderade temperaturen.
- Lägg tillbaka maten.

Vid långvarig utebliven användning

Om produkten inte ska användas under en längre tid måste du:

- Stäng av produkten/dra ut stickkontakten.
- Ta ut maten.
- Rengör produkten (se avsnittet Rengöring).
- Lämna dörren öppen för att undvika dålig lukt.

Instruktioner för förvaring av mat i frysen

Den optimala temperaturen i frysdelen är -18°C och är avsedd för långtidsförvaring. Ju kallare det är, desto bättre kvalitet och hållbarhet på den frysta maten. Om temperaturen är för varm fryser maten långsammare och matkvaliteten minskar.

Information om fryskapacitet finns på produktens märkskylt.

Vid uppstart för första gången eller uppstart efter en period utan användning ska produkten startas 6 timmar innan maten placeras i frysfacket.

Frysfacket är avsett för följande:

- För förvaring av djupfrysta livsmedel.
- För infrysning av färska livsmedel.
- För att göra isbitar.

Viktig! Se alltid till att frysdörren är helt stängd. Om luckan inte stängs ordentligt torkar maten ut och frysen fryser. Dessutom ökar den strömförbrukningen.

Så här använder du iskubslådan:

Placera iskubslådan i det översta läget i frysen så att den fryser så snabbt som möjligt.

Frysrum och stjärnor

Alla frysar, frysar och frysar har ett betyg mellan 1 och 4. Antalet stjärnor anger hur effektiv frysen är att frysa.

- **1 stjärna:** Frysar med 1 stjärna kan hålla en temperatur på -6°C och är lämpliga för kort förvaring (3-4 dagar).
- **2 stjärnor:** Frysar med 2 stjärnor kan hålla en temperatur på -12°C och är lämpliga för kort förvaring (1-2 veckor).
- **3 stjärnor:** Frysar med 3 stjärnor kan hålla en temperatur på -18°C och är lämpliga för längre förvaring (>1 månad).
- **4 stjärnor:** Frysar med 4 stjärnor kan frysa in mat och hålla en temperatur på -18°C. Lämplig för längre förvaring (>1 månad).

Slå in maten på rätt sätt

Innan maten läggs i frysfacket måste den lindas in så att den inte tappar sin smak eller torkar ut. Använd endast förpackningar som är godkända för frysen.

Följande material är lämpliga för inpackning: Filmfolie, aluminiumfolie, frysbehållare och fryspåsar.

Följande material är inte lämpliga att slå in: Omslagspapper, cellofan, soppåsar och begagnade shoppingkassar.

Följ dessa steg för korrekt inpackning:

1. Slå in maten i lämplig förpackning
2. Tryck ut luften ur förpackningen
3. Förslut förpackningen
4. Märk förpackningen med innehåll och datum för att hålla koll på lagringstiden

Frysning av färsk mat

Följande livsmedel är lämpliga att frysa: Fisk och skaldjur, bakverk, fågel, viltkött, örter, frukt och grönsaker, ost, smör, färdigrätter och matrester.

Mat som inte lämpar sig att frysa: Sallad, ägg, yoghurt, kondenserad mjölk, creme fraiche och majonnäs.

För bästa hållbarhet rekommenderar vi följande tips och råd för infrysning av färsk mat:

- Den optimala temperaturen i frysen är -18°C.
- Använd endast färska och felfria livsmedel för infrysning.
- Varorna ska förpackas lufttätt så att de inte tappar smak eller torkar ut.
- Infrysning av större mängder mat måste placeras i det nedre facket. Här fryses de särskilt snabbt och kvaliteten på maten bevaras.
- Fisk och kött kan med fördel skäras i mindre bitar för snabbare infrysning.
- Använd endast förpackningar som är lämpliga att gå in i frysen.
- Låt inte färskvaror komma i kontakt med de frysta för att undvika en temperaturhöjning på de sistnämnda.
- Överfyll inte frysen. Om frysen är full kommer luften inte att kunna cirkulera ordentligt.

Förvaring av frysta livsmedel

För att säkerställa en lång hållbarhetstid för dina frysta livsmedel bör du:

- att den frysta maten du köper har förvarats på lämpligt sätt av återförsäljaren.
- Se till att fryst mat förs över direkt från butiken till frysen på kortast möjliga tid.
- Öppna inte frysen för ofta och lämna inte luckan öppen längre än nödvändigt. Frekvent öppning sänker temperaturen i frysen och maten försämras snabbt.
- När maten är upptinad kan den inte frysas igen.

Hållbarhet för frysta produkter

Hållbarheten för fryst mat beror på typen av mat.

Vid en temperatur på -18°C gäller det i allmänhet för:

- Frukt och grönt, 10-12 månader
- Ost, 3-4 månader
- Bakverk, 2-8 månader
- Köttfärs, 4 månader
- Fjäderfä, 3-9 månader
- Fläsk, 3-6 månader
- Hela nötköttsbitar, 1 år
- Lamm, 1,5 år
- Lean game, 1,5 år
- Färdigrätter, 1-3 månader
- Fet fisk, 1-2 månader
- Mager fisk, 3-6 månader

Viktig! Överskrid inte förvaringstiden som anges på maten.

Upptining av djupfrysta varor

Frysta livsmedel måste tinas försiktigt för att på bästa sätt bevara kvaliteten och minska tillväxten av bakterier. Beroende på typen och syftet med användningen kan följande metoder användas:

Kylskåpet

Bakterier utvecklas långsammare i kylan än i rumstemperatur. Därför är det den mest hygieniska upptiningsmetoden.

Köksbordet

Om maten är inslagen i en fryspåse kan du med fördel lägga den i en skål med kallt vatten. På grund av risken för utveckling av bakterier får mat inte stå på köksbordet för länge.

Mikrovågsugnen

Om du inte har så mycket tid kan du använda en mikrovågsugn som har ett upptiningsprogram. Om denna metod används måste maten tillagas omedelbart för att undvika utveckling av farliga bakterier.

Viktig! Frysta produkter som har tinats helt eller delvis får inte frysas igen. De ska tillagas i förväg, varefter det kan frysas igen.

Funktioner

Produkten kan utrustas med följande funktioner. Det är dock skillnad på om det är kyl, frys eller kombiskåp.

Super frysfunktion

Superfreeze-funktionen är användbar om du behöver frysa in en stor mängd mat på en gång eller om produkten har varit avstängd under en längre tid.

Temperaturen blir betydligt kallare och maten fryses så snabbt att vitaminer, näringsvärden, utseende och smak bevaras.

Notera! När superfreeze är aktiverad arbetar kompressorn konstant och driftsljudet kan därför bli något högre än normalt.

Semesterlägesfunktion

Om du ska på semester eller inte tänker använda produkten på en längre tid kan du ställa in produkten på ett energibesparande semesterläge.

Viktig! När semesterläget är aktiverat får ingen mat förvaras i kylan.

Dörrlarm

Produkten är utrustad med ett dörrlarm som går igång om dörren till produkten står öppen under en längre tid.

Återuppta funktion

I händelse av strömbrott kommer produkten att återgå till det tidigare inställda tillståndet före strömbrottet när strömmen återställs.

Minus 15°C funktion

Produkten kan vara godkänd för förvaring i torr miljö med en omgivningstemperatur på -15°C. Detta eftersom produkten är utrustad med en kompressor som alstrar värme och därför ser till att oljan inte härdar/klumpar sig vid kalla temperaturer.

Även om produkten kan stå ner till -15°C kommer energiförbrukningen att skilja sig från vad som anges. När produkten är inställd på en annan temperatur än vad klimatklassen föreskriver är energiförbrukningen inte längre i enlighet med vad som anges på energimärkningen.

Produktens klimatklass har ingen inverkan på att kompressorer tekniskt utvecklar värme. Det är bara en av produktens extrafunktioner att den tål en omgivningstemperatur på -15°C.

Dessutom finns det ingen klimatklass som täcker ner till -15°C.

Normala tillbehör

Produkten kan utrustas med följande tillbehör

Flaskhylla

Flaskhyllan är avsedd för horisontell förvaring av flaskor för att spara utrymme. Den är idealisk för förvaring av vinflaskor, burkar och juice.

Justerbar dörrhylla

Hyllorna i produkten kan justeras i höjdlängd. Håll i ena änden av hyllan och lyft upp den när du drar ut den.

Sprängsäkra glashyllor

Denna produkt kommer med justerbara, splittersäkra glashyllor. För att justera, dra ut hyllan och lyft sedan den främre delen och dra ut hyllan.

Grönsakslåda

Grönsakslådan är idealisk för förvaring av frukt och grönsaker. Dra ut lådan för att placera frukt och grönsaker i lådan.

Grönsakslåda med fuktregulator

Grönsakslådan är idealisk för förvaring av frukt och grönsaker. För att skapa det optimala förvaringsklimatet är grönsakslådan utrustad med en fuktregulator.

Luftfuktigheten justeras genom att trycka regulatorn antingen åt höger eller åt vänster

- För stora mängder frukt och grönsaker, ställ in luftfuktigheten på låg.
- För små mängder frukt och grönsaker, ställ in luftfuktigheten på hög.

Iskubs låda

- 1 Fyll brickan med dricksvatten och ställ den i frysen.
- 2 För att lossa isbitarna kan istärningsbrickan kortvarigt sänkas under rinnande vatten. Alternativt kan brickan också vändas något.

Fryselement

Produkten kan förses med ett fryselement som kan tas bort och användas för kylning i en kylpåse.

Vid strömvabrott eller fel förhindrar fryselementet uppvärmning av frysvarorna under en kortare period.

Installation

Ventilation

Platsen du väljer för att installera kylskåpet måste vara väl ventilerad och borta från varmluft. Placera inte kylskåpet nära en värmekälla, såsom spisar och pannor, och undvik direkt solljus, detta säkerställer kyleffekten samtidigt som energiförbrukningen hålls nere. Undvik att placera kylskåpet på en fuktig plats för att förhindra att kylskåpet rostar och läcker elektricitet.

Växtgolv

Placera kylskåpet på ett stadigt och plant underlag (golvet) för att hålla det stabilt, annars orsakar det vibrationer och oljud. När kylskåpet placeras på golvmaterial som mattor, halmmattor och polyvinylklorid måste de solida bottenplattorna placeras under kylskåpet för att förhindra missfärgning orsakad av värmeavledning. Fri ventilation måste upprätthållas runt apparaten eller i en inbyggd struktur.

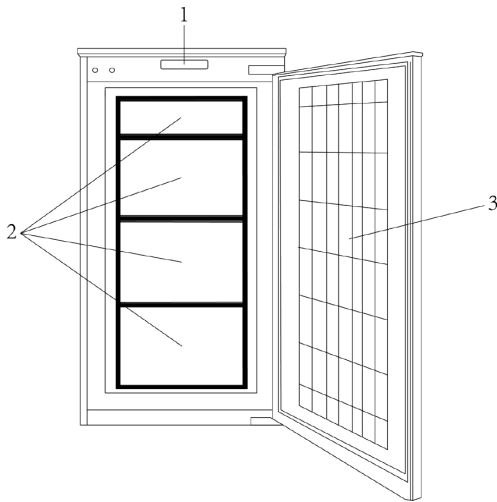
Värmeafledningsareal

När det är i drift, tillhandahåller produkten värme till omgivningen. Därför är det viktigt med tillräcklig ventilation, så att produkten kan komma av med överskudsvarmen.

Om produkten bygger in och skap har produkten en användning för ventilerings. Jo mere luft der cirkulerer omkring produkten i skabet, des bättre kan det komma av med värmen.

Vi rekommenderar, att du bör vara minst 30 mm ledig plats ugn över, samt påsedd produkt.

Beskrivning av produkten

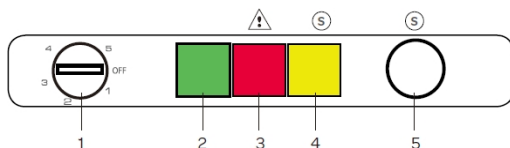


- 1 Display
- 2 Fryslådor
- 3 Dörr

På grund av tekniska innovationer kan det hända att produktbeskrivningarna i denna bruksanvisning inte stämmer helt överens med din produkt. Detaljerad information är i enlighet med slutprodukten.

Kontrollpanelens funktioner

Produkten måste anslutas till ett korrekt installerat jordat uttag. Spänningen (AC) ska överensstämma med den spänning som anges på informationsskylten. Så snart apparaten är ansluten kommer indikatorn (2) att lysa.



vrider vredet till OFF stoppas apparaten.

Termostatinställningar

Termostaten (1) reglerar automatiskt innetemperaturen i facket. Genom att vrida vredet från läge 1 till 5 kan kallare temperaturer erhållas. Obs: om du

Inställning av frystermostat

Inställning 1-2: för korttidsförvaring av mat i frysfacket kan du ställa vredet mellan min och medelläge.

Inställning 3-4: för långtidsförvaring av mat i frysfacket kan du ställa vredet i medelläge.

Inställning 5: för infrysning av färsk mat. Apparaten kommer att fungera för kallare temperaturer. Ställ in termostaten på inställning 3. Apparaten kyls nu kontinuerligt tills den inställda temperaturen har uppnåtts. Placera ingenting i frysen förrän den inställda temperaturen har uppnåtts. Detta tar vanligtvis 2 eller 3 timmar. Ställ sedan in termostaten på önskad inställning och placera maten i frysen.

Superfrys

När kan superfreeze användas?

- Om du vill frysa in stora mängder mat på en gång
- Om du vill frysa in mat snabbt
- Om du vill förvara säsongens grönsaker ordentligt under en längre tid
- Tryck på superfreeze-knappen (5) tills kontrolllampan för superfreeze (4) tänds. Lampan kommer att lysa så länge superfreeze är aktivt.
- För att kunna använda superfrys-inställningen optimalt måste du aktivera den 24 timmar innan du lägger den färska maten i frysen.
- Du kan avaktivera superfreeze genom att trycka på superfreeze-knappen i 3 sekunder en gång till.
- Superfreeze avaktiveras automatiskt efter 24 timmar.

Larm

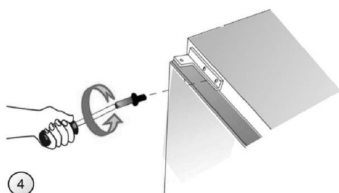
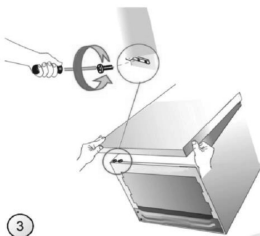
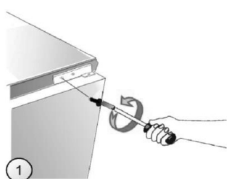
Om kontrolllampan för larmet (3) tänds är temperaturen inuti frysen för hög. Dörren lämnas öppen för längre än nödvändigt eller mycket färsk mat placeras i frysen. När temperaturen har stabiliserats släcks indikatorlampan för larmet [3] automatiskt.

Uppmärksamhet:

Den omgivande lufttemperaturen, hur ofta luckan öppnas och apparatens placering kan påverka den inre temperaturen. Dessa faktorer måste beaktas vid inställning av termostaten.

- Inför aldrig flyktiga, lättantändliga eller explosiva vätskor som alkohol, aceton eller bensen på grund av explosionsrisken.
- En 5 minuters fördröjningsfunktion används för att förhindra skador på kompressorn på din apparat, när du tar ut kontakten och sedan ansluter den igen för att använda den eller när ett energiavbrott inträffar. Din apparat kommer att börja fungera normalt efter 5 minuter.

Vändning av dörrsvingen



- 1 Ør du snur dørens åpningsretning, koble fra apparatet og fjern all mat.
- 2 Bruk en flat skrutrekker lirk og fjern hengselhettene (hvis aktuelt).
- 3 Bruk en Phillips-skrutrekker og fjern det øvre hengselet mens du holder døren (trinn 1).
- 4 Vipp apparatet (opptil 40 grader) for å ha tilstrekkelig tilgang til det nedre hengslet (trinn 2).
- 5 Bruk en Phillips-skrutrekker til å fjerne det nedre dørhengslet.
- 6 Fest det nedre hengslet på den andre siden (trinn 3).
- 7 Plasser dørenheten på en slik måte at tappen på det nedre hengselet er på linje med det aktuelle hullet i den nedre dørbraketten.
- 8 Fest det midtre hengslet på den andre siden av apparatet slik at den nedre tappen på det midtre hengslet er på linje med det aktuelle hullet i den øvre dørbraketten. Plasser den andre dørenheten slik at den øvre tappen på det midtre hengslet er på linje med det aktuelle hullet i den nedre dørbraketten (trinn 4). *
- 9 Sjekk at døren er riktig på linje med skapet.
- 10 Slå på apparatet som beskrevet i den relevante delen av bruksanvisningen.

*Denne handlingen gjelder for apparater med både kjøle- og fryserom

Obs: Når du installerer dørr, se till att dörrrens ovansida är i nivå med skåpets ovansida. Om dörrren inte är jämn, kommer gummipackningen inte att tätas ordentligt mot skåpet vilket kan göra att apparaten inte fungerar.

Normala löpljud

Alla produkter har olika "driftljud", som ibland kan verka irriterande men är helt normala funktionsljud.

Dessa är normala ljud:

Lätt brummande

Detta ljud kommer från motorn och kan ibland bli högre när motorn precis har startat.

Gurglande/porlande ljud eller lätt brum

Kommer från kylvätskan som cirkulerar genom rören.

Klick

Små klick kan alltid höras när elektroniska kort startar eller stoppar kompressorn.

Lätt bakgrundsljud

Om produkten har en fläkt (beroende på modell) kan luften som cirkulerar inuti produkten skapa ett lätt bakgrundsljud.

Undvik buller

Om du upplever att ljuden är högre än vanligt kan det bero på flera orsaker. De flesta klarar du själv utan besök av en servicetekniker.

Produkten är inte stabil

Om produkten lutar kan det påverka cirkulationen av köldmediet. Justera på nivelleringsfötterna eller placera något under.

Dörren stängs inte ordentligt

Om luckan till produkten inte stängs tätt måste kompressorn arbeta hårdare för att hålla nere temperaturen. Se till att stänga luckan ordentligt eller få en servicetekniker att byta ut tätningslisten.

Produkten är för nära en vägg

Kompressorn avger små vibrationer. Om produkten är för nära väggen kommer ljudet av dessa att öka. Fixa det genom att flytta produkten längre bort från väggen.

Felsökning

(Beskrivningen nedan omfattar flera typer av produkter med frysfunktion, inklusive frysskåp, produkter med inbyggda frysexboxar, frysexboxar)

När det gäller följande mindre fel behöver teknisk servicepersonal inte alltid åtgärda alla fel. du kan försöka lösa problemet.

Ovanliga ljud

Kontrollera om produktbenen är rätt inställda och om den står stabilt och om den nuddar väggen.

Kontrollera om alla rörliga delar (lådor, hyllor etc.) är på plats som de ska. Kontrollera om flaskor eller behållare placerade i produkten vidrör varandra.

Produkten producerar inte tillräckligt med kyla

Kontrollera om temperaturen är korrekt inställd.

Om en stor mängd mat just har lagts i frysen, se till att justera temperaturen igen.

Se till att inte öppna frysdörren för ofta eller lämna den öppen.

Produkten producerar inte kyla alls

Kontrollera om det elektroniska kortet är påslaget.

Kontrollera om produktens kontakt är ansluten till uttaget.

Kontrollera om strömbrytaren inte är avstängd, om säkringen har gått eller den har lossnat.

Fälgar bildas inuti produkten

Öppna inte dörren för ofta eller lämna den öppen.

Utsidan är varm

Detta är helt normalt, eftersom det förhindrar dimma från att bildas på utsidan av produkten.

Produkten fryser för mycket

Temperaturen är inställd för kall eller så går produkten på MAX. Justera temperaturinställningen till en varmare inställning

Vattendroppar bildas på utsidan av produkten

När värmen i huset inte är påslagen (t.ex. på vår och höst) och luften i rummet är lätt fuktig kan det hända att det bildas lite kondens på utsidan av produkten. Det är inte farligt och produkten fortsätter att fungera korrekt.

Små droppar vatten eller frost bildas på produktens bakvägg

Detta är helt normalt, eftersom det är en särskilt kall och fuktig plats i produkten, där vattendroppar och frost kondenserar under produktens normala drift.

Vissa livsmedel fryser inte helt

Det är normalt att mat som innehåller mycket socker, fett eller alkohol inte fryser helt och förblir delvis mjuk (glass, fruktjuice, etc.)

Det frysta köttet har vita ränder

Kontrollera om temperaturen är rätt inställd och inte vid en för låg temperatur.

Kontrollera om köttet inte har förvarats i frysen för länge genom att använda formuläret "Råd om infrysning av mat".

Det är svårt att öppna dörren/locket

Det är normalt att dörren/locket är lite svårt att öppna, speciellt om den precis har stängts: ett litet undertryck skapas för att säkerställa att dörren/locket är helt stängt. Vänta några minuter innan du

öppnar den igen.

All reparation av produkten måste utföras:

En av dina återförsäljare, eller av en kvalificerad fackman som är erkänd för detta märke.

Obs: Om ovanstående beskrivningar inte kan användas för felsökning, ta inte isär och reparera den själv. Reparationer som utförs av oerfarna personer kan orsaka skador eller allvarliga funktionsfel. Kontakta den lokala butiken där ditt köp gjordes. Denna produkt måste servas av en auktoriserad ingenjör och endast originalreservdelar ska användas.

När apparaten inte används under långa perioder, koppla bort strömförsörjningen, töm all mat och rengör apparaten och lämna dörren öppen för att förhindra obehaglig lukt.

Information vid kontakt med service



Du är välkommen att kontakta vår kundserviceavdelning om det finns några frågor om våra produkter som du inte kan lösa själv eller om produkten behöver repareras.

Ofta kan problem åtgärdas genom att använda avsnittet "Felsökning och lösningar". Kontakta vår serviceavdelning om så inte är fallet. Här ser vi till att hitta den bästa lösningen och försöker undvika onödiga servicebesök.

Av säkerhetsskäl får endast utbildad fackpersonal utföra reparationer på produkten. Rätten att klaga på produkten upphör om reparationer eller ändringar görs av personer som vi inte har gett tillstånd till eller om icke-original reservdelar används.

Vi erbjuder köp av originalreservdelar i enlighet med gällande förordning om miljövänlig design. Se bilagan för den minimiperiod under vilken reservdelar finns tillgängliga för att reparera produkten.

Information om reklamationstiden och villkoren finns på vår hemsida, hos vår serviceavdelning eller din återförsäljare.

Kontaktuppgifter finns på vår hemsida [www. s.candomestic.dk](http://www.s.candomestic.dk) eller på baksidan av denna manual.

Vi rekommenderar att du har produktens modellnummer och serienummer redo om du kontaktar vår kundserviceavdelning.

Båda delarna finns på produktens typskylt, som finns inuti produkten eller på baksidan av produkten. På vissa produkter kan det vara nödvändigt att ta bort grönsakslådan, hyllorna eller liknande inredningsdelar.

Skriv ner informationen innan du kontaktar service.

Tekniska data

Spara energimärkningen tillsammans med bruksanvisningen och andra dokument för senare användning.

Ytterligare teknisk information om klimatklass, köldmedium och volym finns på typskylten.

Mer information om din produkt finns på www.scandomestic.dk eller genom att skanna QR-koden. Genom att skanna QR-koden med din smartphone kommer du till en länk i EPREL – Europeiskt produktregister för energimärkning. Här hittar du mer teknisk data om produkten.

Energiberäkningar och tester.

Produkten är energitestad som fristående.

Det kan förekomma/förväntas sig att energiförbrukningen blir högre om produkten byggs in i ett skåpelement och därmed har lägre ventilation.

Information ang efter försäljning

Tillgång till professionell reparation, såsom webbplatser, adresser, kontaktinformation:

Modell nummer: FRF127WE

Adress	Linåvej 20 . 8600 Silkeborg . Denmark	QR-kod	
Kontaktnummer	0045 7242 5571		
Hemsida	www.scandomestic.dk		
Relevant information för beställning av reservdelar, direkt eller via andra kanaler som tillhandahålls av tillverkaren, importören eller auktoriserade representanten;			www.scandomestic.dk
Den minimiperiod under vilken reservdelar som är nödvändiga för reparation av apparaten är tillgängliga; (år)			7
Instruktioner om hur man hittar modellinformationen i produkt databasen, enligt definitionen i förordning EU 2019/2016 med hjälp av en webblänk som länkar till modellinformationen som lagrad i produkt databasen eller en länk till produkt databasen och information om hur man hittar modellidentifieraren på produkten.)			www.scandomestic.dk
Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti			12

Obs! Adressen eller kontakttelefonnumret på tjänstens webbplats kan ändras utan föregående meddelande. Vänligen bekräfta om servicestationen är en direkt ansluten till vårt företag när du behöver tjänster.

CE försäkran om överensstämmelse



Denna apparat har tillverkats enligt de strängaste standarderna och följer all tillämplig lagstiftning,

lågspänningsdirektivet (LVD) och elektromagnetisk kompatibilitet (EMC).